



TRADIX GMBH & CO. KG
Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim
GERMANY

Serviceadresse:
TRADIX SERVICE CENTER
Hotline: 00800 30012001

Stand der Informationen · Last update · Version des informations · Stand van de informatie ·
Stan informacji · Stav informací · Stav informácií:
06/2019 / PO31000451
Tradix Art.-Nr.: 323190-19-A, -B, -C

IAN 323190_1901



IAN 323190_1901

Melinera®



LED-LICHTERSCHWEIF LED GALAXY FAIRY LIGHTS GUIRLANDE LUMINEUSE À LED



DE AT CH
LED-LICHTERSCHWEIF
BEDIENUNGSANLEITUNG

GB IE
LED GALAXY FAIRY LIGHTS
INSTRUCTION MANUAL

FR BE
GUIRLANDE LUMINEUSE À LED
MODE D'EMPLOI

NL BE
LED-LAMPJESSLEEP
GEBRUIKSAANWIJZING

PL
ŁAŃCUCH ŚWIETLNY LED
INSTRUKCJA OBSŁUGI

CZ
LED SVĚTELNÝ ŘETĚZ
NÁVOD K POUŽITÍ

SK
LED SVETELNÁ REŤAZ
NÁVOD NA OBSLUHU



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Produkts vertraut. Die Bildnummern sind jeweils an der entsprechenden Stelle im Text platziert.

GB IE

Before reading, please unfold the illustrations page and familiarise yourself with all device functions. The illustration numbers appear in the corresponding position within the text.

FR BE

Avant la lecture, dépliez la page avec les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil. Les numéros des illustrations sont indiqués aux endroits appropriés dans le texte.

NL BE

Klap voor het lezen de pagina met de afbeeldingen uit en maak u vervolgens vertrouwd met alle functies van het apparaat. De nummers van de afbeeldingen zijn telkens op de overeenstemmende plaats in de tekst terug te vinden.

PL

Przed przeczytaniem instrukcji rozłożyć stronę z ilustracjami, a następnie zapoznać się ze wszystkimi funkcjami urządzenia. Numery rysunków są umieszczone w odpowiednich miejscach w tekście.

CZ

Před čtením si prosím vyklopte stránky s obrázky a poté se seznámte se všemi funkcemi přístroje. Čísla obrázků jsou vždy uvedena na odpovídajícím místě v textu.

SK

Pred čítaním si rozložte stranu s obrázkami a zoznámte sa so všetkými funkciami prístroja. Čísla obrázkov sú vždy umiestnené na príslušnom mieste v texte.

DE/AT/CH LED-Lichterschweif
Bedienungsanleitung 5

GB/IE LED Galaxy Fairy Lights
Instruction manual 20

FR/BE Guirlande lumineuse à LED
Mode d'emploi 34

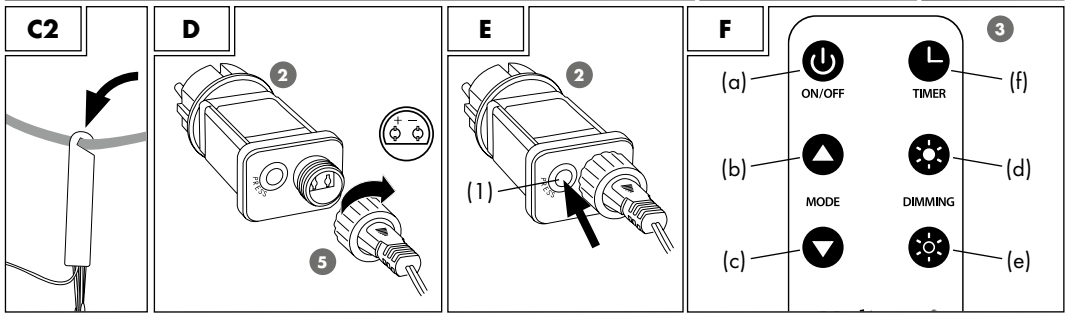
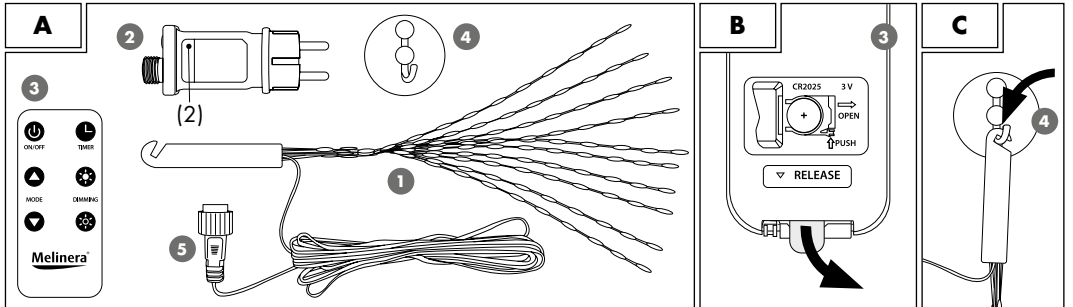
NL/BE Led-lampjessleep
Gebruiksaanwijzing 48

PL Łańcuch świetlny LED
Instrukcja obsługi 62

CZ LED světelný řetěz
Návod k použití 77

SK LED svetelná reťaz
Návod na obsluhu 91







LED-LICHTERSCHWEIF

Bedienungsanleitung

1.	Einleitung.....	5
2.	Sicherheit.....	7
3.	Lieferumfang (A).....	8
4.	Technische Daten	8
5.	Sicherheitshinweise	9
5.1.	Sicherheitshinweise zu Batterien	11
6.	Inbetriebnahme	12
6.1.	Bedienung	13
6.2.	Modi.....	14
7.	Reinigungs- & Pflegehinweise.....	15
8.	Konformitätserklärung.....	16
9.	Entsorgung	16
10.	Garantie	16
11.	Garantiebedingungen	17
12.	Inverkehrbringer	18
13.	Serviceadresse	18

1. Einleitung

Herzlichen Glückwunsch!

Sie haben sich mit dem Kauf für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.

Im Folgenden wird der LED-Lichterschweif Produkt genannt.



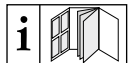
Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohem Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

! VORSICHT!

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.



Hinweis zur Handhabung dieser Bedienungsanleitung



Dieses Symbol weist auf die Verwendung im Innen- und Außenbereich hin.



Dieses Symbol weist auf die Verwendung hin.



Dieses Symbol weist auf mögliche Gefahren im Bezug auf Kinder hin.



Dieses Symbol weist auf die Altersfreigabe des Produktes hin.



Dieses Symbol weist auf mögliche Gefahren im Bezug auf Stromschläge hin.



Dieses Symbol weist auf mögliche Gefahren im Bezug auf Überhitzung hin.



Dieses Symbol weist auf mögliche Gefahren im Bezug auf Explosionen hin.



Dieses Symbol weist auf mögliche Gefahren im Umgang mit Batterien/Akkus hin.



Dieses Zeichen weist darauf hin, dass Batterien im Lieferumfang enthalten sind.



Dieses Zeichen weist darauf hin, dass das Produkt über einen TIMER verfügt.



Dieses Zeichen weist darauf hin, dass das Produkt netzbetrieben ist.



Dieses Zeichen bezeichnet Gleichstrom.



Dieses Zeichen bezeichnet Wechselstrom.



Dieses Symbol weist auf ein unabhängiges Betriebsgerät hin.



Kurzschlussfester Sicherheitstransformator



Dieses Zeichen bezeichnet die Schutzart IP44 (Schutz gegen allseitiges Spritzwasser).



Dieses Zeichen bezeichnet die Schutzklasse II.



Dieses Zeichen bezeichnet die Schutzklasse III. SELV: Schutzkleinspannung



Dieses Zeichen bezeichnet die Polarität der Ausgangsbuchse.



Diese Zeichen informieren Sie über die Entsorgung von Verpackung und Produkt.



Dieses Zeichen gibt Auskunft über das FSC-Zertifikat.



Geprüfte Sicherheit: Produkte die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, entsprechen den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG).



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „8. Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.

2. Sicherheit Bestimmungsgemäßer Gebrauch



Dieses Produkt ist für den Einsatz im Innen- und Außenbereich vorgesehen.



Dieses Produkt dient ausschließlich zu Dekorationszwecken, es eignet sich nicht für die Raumbeleuchtung im Haushalt.

! WARNUNG!

Verletzungsfahr!



Das Produkt darf nicht in der Nähe von Flüssigkeiten oder in feuchten Räumen

eingesetzt werden.**Es besteht Verletzungsgefahr!**

Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt. Andere Verwendung oder Veränderung am Produkt gelten als nicht bestimmungsgemäß und können zu Risiken wie Verletzungen und Beschädigungen führen. Für Schäden, die aus der nicht bestimmungsgemäßen Verwendung resultieren, übernimmt der Inverkehrbringer keine Haftung.

3. Lieferumfang (A)

- 1 x LED-Lichterschweif ¹
- 1 x Netzteil ²
- 1 x Infrarotfernbedienung ³ (inkl. CR2025-Batterie)
- 1 x Saugnapfhalterung ⁴
- 1 x Bedienungsanleitung (ohne Abb.)

4. Technische Daten

Typ: LED-Lichterschweif
 IAN 323190_1901
 Tradix Art.-Nr.: 323190-19-A, -B, -C
 323190-19-A, -B:
 200 Micro LEDs (warmweiße LEDs)
 323190-19-C:

200 Micro LEDs (je 50 x rot, grün, gelb und blaue LEDs)

Gesamtleistung: 3,6 W

Schutzklasse: III

Schutzart: IP44

Der LED-Lichterschweif darf nur mit dem folgenden Netzteil betrieben werden:

Netzteil

Modell: JT-EL / FC4.5V3.6WH5-IP44

Eingang: 220-240 V ~

50-60 Hz

Ausgang: 4,5 V ~

Schutzklasse: II

8 Leuchtmodi

Infrarotfernbedienung

Batterie: CR2025-Batterie

3 V  Lithium

8 Leuchtmodi

4 Dimmstufen

Timer

Länge LED-Lichterschweif: 10 x 200 cm

Länge Zuleitung: 500 cm

Produktionsdatum: 06/2019

Garantie: 3 Jahre

5. Sicherheitshinweise**WARNUNG!****Strangulations- und Erstickungsgefahr!**

Wenn Kinder mit dem Produkt oder der Verpackung spielen, können sie sich darin verfangen und ersticken!

- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt oder der Verpackung spielen.
- Beaufsichtigen Sie Kinder in der Nähe des Produktes.
- Bewahren Sie das Produkt und die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

**WARNUNG!****Verletzungsgefahr!**

Nicht für Kinder unter 8 Jahren geeignet! Es besteht Verletzungsgefahr!

- Kinder ab 8 Jahren und darüber sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen müssen bei der Benutzung des Produktes beaufsichtigt und/oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen werden.



den und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Wartung und/oder Reinigung des Produktes dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

Nationale Bestimmungen beachten!

- Beachten Sie geltende nationale Vorschriften und Bestimmungen bei der Nutzung und Entsorgung des Produktes.

Auf Umgebungsbedingungen achten!

- Das Produkt darf nicht bei Umgebungstemperaturen über 75 °C bzw. unter -10 °C verwendet werden.

**WARNUNG!****Verletzungsgefahr!**

Nicht in Ex-Umgebung verwenden! Es besteht Verletzungsgefahr!

- Das Produkt darf nicht in explosionsgefährdeter (Ex-)Umgebung benutzt werden. Für eine Umgebung, in der sich brennbare Flüssigkeiten, Gase oder

Stäube befinden, ist das Produkt nicht zugelassen.

Verletzungsgefahr!



Ein defektes Produkt darf nicht benutzt werden! Es besteht Verletzungsgefahr!

- Benutzen Sie das Produkt nicht bei Funktionsstörungen, Beschädigungen oder Defekten. Wenn Sie einen Defekt am Produkt feststellen, entfernen Sie die Batterien aus dem Gerät und lassen Sie das Produkt überprüfen und ggf. reparieren, bevor Sie dieses wieder in Betrieb nehmen.
- Die LEDs sind nicht austauschbar. Bei defekten LEDs muss das Produkt entsorgt werden.
- Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.



Verletzungsgefahr!



Das Produkt darf nicht manipuliert werden! Es besteht Verletzungsgefahr durch Stromschlag!

- Das Gehäuse darf unter keinen Umständen geöffnet und das Produkt darf nicht manipuliert/verändert werden. Bei Manipulationen/Veränderungen besteht Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Manipulationen/Veränderungen sind aus Zulassungsgründen (CE) untersagt.

Spannungen überprüfen!

- Stellen Sie sicher, dass die vorhandene Netzspannung der Angabe auf dem Typenschild entspricht. Ein Nichtbeachten kann zu übermäßiger Hitzeentwicklung führen.
- Das Produkt darf während der Nutzung nicht abgedeckt werden.
- Fassen Sie den Netzstecker niemals mit feuchten Händen an, wenn dieser in Betrieb ist.
- Das Produkt darf nicht an die Netzversorgung angeschlossen werden, wenn es noch in der Verpackung ist.



Verletzungsgefahr!



Es besteht Verletzungsgefahr durch Stromschlag!

- Das Produkt darf ohne die ordnungsgemäß angebrachten Dichtungsringe nicht benutzt werden.

5.1. Sicherheitshinweise zu Batterien



Lebensgefahr!



Batterien dürfen nicht verschluckt werden! Es besteht Lebensgefahr!

- Batterien können beim Verschlucken lebensgefährlich sein, daher muss dieser Artikel und die dazugehörigen Batterien für Kleinkinder unzugänglich aufbewahrt werden.
- Sollte eine Batterie verschluckt worden sein, suchen Sie bitte umgehend einen Arzt auf!
- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.



Brand- und Explosionsgefahr!



- Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf, schließen Sie sie nicht kurz und/oder öffnen Sie sie nicht.

Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.

- Halten Sie das Produkt von Hitzequellen und direkter Sonneneinstrahlung fern, die Batterien können durch Überhitzung explodieren. Es besteht Verletzungsgefahr.



Verletzungsgefahr!



Ausgelaufene Batterien nicht mit bloßen Händen berühren! Es besteht Verletzungsgefahr!

- Ausgelaufene oder beschädigte Batterien können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Berühren Sie ausgelaufene Batterien nicht mit bloßen Händen; tragen Sie deshalb in diesem Fall unbedingt geeignete Schutzhandschuhe!
- Verwenden Sie nur Batterien des Typs CR2025 gleicher Hersteller.
- Setzen Sie Batterien Ihrer Polarität entsprechend in das dafür vorgesehene Batteriefach ein.
- Verwenden Sie keine Kombinationen aus alten und neuen Batterien oder Akkus.

- Lagern Sie Ihre Batterien trocken und kühl, nicht feucht.
- Werfen Sie Batterien auf keinen Fall ins Feuer.
- Schließen Sie Batterien nicht kurz.
- Einwegbatterien verlieren auch bei der Lagerung einen Teil ihrer Energie.
- Entnehmen Sie bei Nichtbenutzung des Gerätes die Batterien.
- Entladene Batterien müssen umgehend entfernt werden, um ein Auslaufen der Batterien und damit Schäden am Gerät zu vermeiden.
- Leere Batterien oder verbrauchte Akkus sind fachgerecht zu entsorgen.
- Lagern Sie Einwegbatterien getrennt von entladenen Batterien, um Verwechslungen zu vermeiden.

6. Inbetriebnahme Vor der Inbetriebnahme

HINWEIS!

Entfernen Sie zuerst sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.

! WARNUNG!

Verletzungsgefahr!



Die Stromleitung darf nicht im zusammengewickelten Zustand benutzt werden. Es besteht Überhitzungsgefahr!

Legen Sie die Stromleitung gleichmäßig aus.

Inbetriebnahme Infrarotfernbedienung

Die Batterie der Infrarotfernbedienung **3** ist im Auslieferungszustand bereits eingelegt. Ziehen Sie vor der ersten Inbetriebnahme den Sicherheitsstreifen wie gezeigt heraus, siehe **Abb. B**.

Die Infrarotfernbedienung **3** ist nun betriebsbereit.

Produkt hinlegen

Legen Sie das Produkt auf einen geeigneten Untergrund. Breiten Sie das Produkt ihren Vorstellungen entsprechend aus.

Produkt aufhängen

Befestigen Sie die Saugnapfhalterung **4** an einer geeigneten Stelle an der Wand. Hängen Sie das Produkt wie gezeigt an den Haken der Saugnapfhalterung **4**,

siehe **Abb. C**.

Sie können das Produkt auch an einer Schnur aufhängen, siehe **Abb. C2**. Achten Sie darauf, dass die Schnur kräftig genug ist, das Gewicht des Produktes zu halten.

Produkt an einem Tannenbaum anbringen

- Befestigen oder stecken Sie die Saugnapfhalterung **4** in der Spitze des Baumes, sodass sie nicht herabfallen kann.
- Drapieren sie die 10 Schweife gleichmäßig um den Baum verteilt, von der Spitze herab, nach unten.

HINWEIS!

- Benutzen Sie eine Stehleiter wenn Sie das Produkt an einem Baum aufhängen. Achten Sie auf eine gute Standfestigkeit der Leiter. Lehnen Sie sich nicht zu weit über die Leiter hinaus. Sollte die Leiter anfangen zu kippen, fragen Sie einen Helfer, der die Leiter festhält und stabilisiert.
- Achten Sie darauf, dass der Baum einen sicheren Stand hat.

! WARNUNG!

Verletzungsgefahr!



Es besteht Verletzungsgefahr durch Stromschlag!

- Stecken Sie erst nachdem Sie das Produkt vollständig aufgehängt, ausgelegt oder an einem Baum drapiert haben, den Netzstecker in eine Steckdose.

Stecker in Ausgangsbuchse einstecken

Stecken Sie den Stecker **5** des Produkts entsprechend der Polarität in die Ausgangsbuchse am Netzteil **2**, siehe **Abb. D**.

HINWEIS!

Beachten Sie hierzu die Aussparung und Polung **5.2** in der Ausgangsbuchse des Netzteils. Schrauben Sie die Überwurfmutter am Stecker fest, siehe **Abb. D**.

6.1. Bedienung Netzteil

Stecken Sie das Netzteil **2** in eine gut zugängliche

Steckdose. Das Produkt leuchtet im zuletzt eingestellten Modus.

Zum Ausschalten des Produkts ziehen Sie das Netzteil **2** aus der Steckdose.

Infrarotfernbedienung

HINWEIS!

Das Netzteil **2** ist mit einer Infrarotdiode ausgestattet. Zielen Sie daher zur Benutzung der Infrarotfernbedienung **3** auf das Netzteil **2**.

Zum Einschalten des Produkts drücken Sie die ON/OFF-Taste (a), an der Infrarotfernbedienung **3** (siehe **Abb. F**). Zum Ausschalten des Produkts drücken Sie die ON/OFF-Taste (a) an der Infrarotfernbedienung **3** erneut.

6.2. Modi

Modi-Wahl am Netzteil (Abb. E)

Wenn das Produkt eingeschaltet ist, können Sie mit dem Knopf (1) am Netzteil **2** durch jeweils 1 x drücken fortlaufend durch die folgenden Modi schalten:

1. COMBINATION
2. IN WAVES

3. SEQUENTIAL
4. SLO-GLO
5. CHASING/FLASH
6. SLOW FADE
7. TWINKLE/FLASH
8. STEADY ON

Modi-Wahl an der Infrarotfernbedienung (Abb. F)

Wenn das Produkt eingeschaltet ist, können Sie mit den beiden MODE-Tasten (b) + (c) auf der Infrarotfernbedienung **3** vor und zurück durch die folgenden Modi schalten:

1. COMBINATION
2. IN WAVES
3. SEQUENTIAL
4. SLO-GLO
5. CHASING/FLASH
6. SLOW FADE
7. TWINKLE/FLASH
8. STEADY ON

Dimmerfunktion (Abb. F)

Mit den beiden DIMMING-Tasten (d) + (e) auf der Infrarotfernbedienung **3** können Sie die Helligkeit der

LEDs in 4 Stufen erhöhen bzw. verringern.

Timerfunktion

Das Produkt ist mit einer Timerfunktion ausgestattet.

Timerfunktion über das Netzteil aktivieren/deaktivieren

Wenn das Produkt eingeschaltet ist, können Sie mit dem Knopf (1) am Netzteil **2** durch längeres Gedrückthalten des Knopfes (ca. 3 Sekunden) den Timer aktivieren und durch erneutes längeres Drücken (ca. 3 Sekunden) deaktivieren.

Timerfunktion über die Infrarotbedienung aktivieren/deaktivieren (Abb. F)

Wenn Sie die TIMER-Taste (f) auf der Infrarotfernbedienung **3** 1 x drücken schaltet sich die Timerfunktion ein. Durch erneutes drücken schalten Sie den Timer wieder aus.

Ist die Timerfunktion eingeschaltet, schaltet sich das Produkt nach 6 Stunden automatisch ab.

Nach weiteren 18 Stunden schaltet sich das Produkt automatisch wieder an.

Wenn das Produkt nicht per Hand ausgeschaltet wird, wiederholt sich dieser Tagesrhythmus.

HINWEIS!

Wenn der Timer aktiv ist, leuchtet eine grüne LED am Adapter, siehe **Abb A** (2).

Memoryfunktion

Das Produkt hat eine Memoryfunktion. Beim Ausschalten bleiben die zuletzt benutzten Einstellungen gespeichert und stehen beim nächsten Einschalten direkt wieder zur Verfügung.

7. Reinigungs- & Pflegehinweise

! WARNUNG!




Verletzungsgefahr!
Vor der Reinigung müssen Sie die Batterien aus dem Batteriefach nehmen.
Vor der Reinigung müssen Sie den Netzstecker ziehen. Es besteht die Gefahr eines Stromschlags!

- nur mit einem trockenen Lappen reinigen

- keine scharfen Reinigungsmittel bzw. Chemikalien verwenden
- nicht ins Wasser tauchen
- kühl, trocken und vor UV-Licht geschützt lagern

8. Konformitätserklärung

 Dieses Gerät entspricht hinsichtlich Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der europäischen Richtlinie für elektromagnetische Verträglichkeit 2014/30/EU sowie der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU. Die vollständige Original-Konformitätserklärung ist beim Importeur erhältlich.

9. Entsorgung

Verpackung entsorgen



Die Verpackung und die Bedienungsanleitung bestehen zu 100 % aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Produkt entsorgen



Das Produkt darf nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Über Entsorgungsmöglichkeiten

keiten des Produktes informieren Sie sich bitte bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung.

Batterien/Akkus entsorgen



- Defekte oder gebrauchte wiederaufladbare Batterien müssen gemäß der Richtlinie 2006/66/EG und ihren Ergänzungen recycelt werden.

- Batterien und Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Sie enthalten schädliche Schwermetalle. Kennzeichnung: Pb (= Blei), Hg (= Quecksilber), Cd (= Cadmium). Sie sind zur Rückgabe gebrauchter Batterien und Akkus gesetzlich verpflichtet. Sie können die Batterien nach Gebrauch entweder in unserer Verkaufsstelle oder in unmittelbarer Nähe (z. B. im Handel oder in kommunalen Sammelstellen) unentgeltlich zurückgeben. Batterien und Akkus sind mit einer durchgekreuzten Mülltonne gekennzeichnet.

10. Garantie

Garantie der TRADIX GmbH & Co. KG

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen

den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

11. Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Produkt und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Tei-

le. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuch-

licher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegen zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenschein und die Artikelnummer (z. B. IAN 323190_1901) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenschein) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.



Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können mittels der Eingabe der Artikelnummer (IAN) 323190_1901 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

12. Inverkehrbringer

TRADIX GmbH & Co. KG
Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim/GERMANY

13. Serviceadresse

TRADIX SERVICE-CENTER
c/o Teknihall Elektronik GmbH
Breitfeld 15
DE-64839 Münster/GERMANY

Hotline: 00800 30012001 (kostenfrei, Mobilfunk abweichend)

E-Mail: tradix-de@teknihall.com
E-Mail: tradix-at@teknihall.com
E-Mail: tradix-ch@teknihall.com

06/2019 / PO31000451
Tradix Art.-Nr.: 323190-19-A, -B, -C

IAN 323190_1901

LED GALAXY FAIRY LIGHTS

Instruction manual

1.	Introduction	20
2.	Safety	22
3.	Scope of delivery (A).....	23
4.	Technical specifications	23
5.	Safety information	24
5.1	Safety instructions regarding batteries	26
6.	Start-up	27
6.1.	Operation.....	28
6.2.	Modes	28
7.	Cleaning and care instructions.....	30
8.	Conformity declaration.....	30
9.	Disposal.....	30
10.	Warranty	31
11.	Warranty conditions.....	31
12.	Distributor.....	33
13.	Service address	33

1. Introduction

Congratulations!

With this, you have chosen a high-quality product. The operating instructions are an integral part of this product. They contain important information for safety, use and disposal. Familiarise yourself with all of the operating and safety information before using the product. Only use the product as described and for the specific areas of application. Provide all of the documentation when passing the product on to third parties.

Explanation of symbols

The following symbols and signal words are used in these operating instructions, on the product or on the packaging.

In the following, the LED Galaxy Fairy Lights is referred to as product.

WARNING!

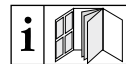
This signal symbol/word indicates a hazard with a high level of risk which, if not avoided, may result in death or serious injury.

CAUTION!

This signal symbol/word indicates a hazard with a low level of risk which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.

NOTE!

This signal word warns of possible property damage.



Note about handling these operating instructions



This symbol indicates indoor and outdoor usage.



This symbol indicates usage.



This symbol indicates potential danger to children.



This symbol indicates the age rating of the product.



This symbol indicates potential danger in relation to electric shocks.



This symbol indicates potential danger in relation to overheating.



This symbol indicates potential danger in relation to explosions.



This symbol indicates potential danger from handling batteries / rechargeable batteries.



This sign indicates that batteries are included in the scope of delivery.



This symbol indicates that the product is equipped with a TIMER.



This icon indicates that the product is mains operated.



This symbol indicates direct current.



This symbol indicates alternating current.



This symbol indicates an independent operating device.



Short-circuit proof safety transformer



This symbol indicates Protection Class IP44 (Protection against splashing water from all sides).



This symbol indicates protection class II.



This symbol indicates protection class III. SELV: safe extra-low voltage



This symbol indicates the polarity of the outlet socket.



These symbols inform you about the disposal of the packaging and product.



This symbol provides information about the FSC certificate.



Certified safety: Products marked with this symbol comply with the requirements of the German Product Safety Act (ProdSG).



Conformity declaration (see Chapter „8. Conformity declaration“): Products that are marked with this symbol fulfil all applicable Community regulations of the European Economic Area.

2. Safety Intended use



This product is intended for indoor and outdoor use.



This product is intended for decorative purposes only, and it is not suitable for household lighting.

WARNING!

Risk of injury!



The product may not be used near liquids or in damp spaces. There is a risk of injury!

The product is not intended for commercial use. Different use or a modification to the product are not deemed as intended use and may lead to risks, such as injuries and damage. The distributor assumes no liability for damage that results from improper use.

3. Scope of delivery (A)

- 1 x LED Galaxy Fairy Lights ¹
- 1 x mains power adapter ²
- 1 x infrared remote control ³ (incl. CR2025 battery)
- 1 x suction cup mount ⁴
- 1 x operating instructions (no illustration)

4. Technical specifications

Type: LED Galaxy Fairy Lights
 IAN 323190_1901
 Tradix Art. No.: 323190-19-A, -B, -C
 323190-19-A, -B:
 200 Micro LEDs (warm white LEDs)
 323190-19-C:
 200 Micro LEDs (each of 50 x red, green, yellow and blue LEDs)
 Total output: 3.6 W
 Protection class: III

Protection type: IP44

The LED fairy light string can only be operated with the following mains power adapter:

Mains power adapter

Model: JT-EL / FC4.5V3.6WH5-IP44

Input: 220-240 V ~

50-60 Hz

Output: 4.5 V ~

Protection class: II

8 lighting modes

Infrared remote control

Battery: CR2025 battery

3 V lithium

8 lighting modes

4 dimming levels

Timer

Long LED fairy light string: 10 x 200 cm

Long power supply cable: 500 cm

Date of production: 06/2019

Guarantee: 3 Years

5. Safety information

WARNING!

Risk of strangulation and suffocation!



If children play with the product or the packaging, they could become caught in it and suffocate!

- Do not let children play with the product or the packaging.
- Supervise children who are close to the product.
- Keep the product and the packaging out of reach of children.

WARNING!

Risk of injury!



Not suitable for children under the age of 8! There is a risk of injury!

- Children from the age of 8, as well as people with impaired physical, sensory or mental capabilities or with a lack of experience and knowledge, must be supervised when using the product and/or be instructed regarding the safe use

- of the product and understand the resulting dangers.
- Children are not allowed to play with the product.
- Maintenance and/or cleaning of the product is not allowed to be performed by children without supervision.

Observe national regulations!

- Observe the applicable national requirements and regulations for the use and disposal of the product.

Pay attention to ambient conditions!

- The product is not allowed to be used in temperatures above 75 °C and/or below -10 °C.

WARNING!

Risk of injury!



Do not use in an explosive environment! There is a risk of injury!

- The product is not allowed to be used in an explosive (Ex) environment. The product is not approved for an environment, in which flammable liquids, gases or dust are present.

WARNING!

Risk of injury!

A defective product is not allowed to be used! There is a risk of injury!

- Do not use the product in the case of malfunctions, damage or defects. If you determine a defect on the product, remove the batteries from the device and have the product inspected and repaired, if necessary, before putting it into operation again.
- The LEDs are not replaceable. If the LEDs are defective, the product must be disposed of.
- Significant danger can occur for the user in the case of improper repairs.

WARNING!



Risk of injury!

The product is not allowed to be manipulated! There is a risk of injury from electric shock!

- The casing must not be opened and the product must not be manipulated/modified under any circumstances. Manipulations/modifications can cause danger to

life from electric shock. Manipulations/modifications are prohibited for approval reasons (CE).

Check voltages!

- Make sure that the existing mains voltage corresponds to the specification on the rating plate. Failure to comply can lead to excessive heat development.
- The product must not be covered up during use.
- Never touch the power plug with wet hands, if it is in operation.
- The product may not be connected to the mains supply if it is still in its packaging.

WARNING!

Risk of injury!



There is a risk of injury from electric shock!

- The product may not be used without the properly fitted sealing rings.

5.1 Safety instructions regarding batteries

WARNING!

Fatal danger!



Batteries must not be swallowed! There is a risk of fatal injuries!

- Batteries may be fatal if swallowed, so this article and its batteries must be stored out of the reach of small children.
- If a battery has been swallowed, please consult a doctor without delay!
- Keep the batteries out of the reach of children.

WARNING!

Fire and explosion hazard!



- Never recharge non-rechargeable batteries, do not short-circuit and/or open them. This may result in overheating, risk of fire or bursting.

- Keep the product away from heat sources and direct sunlight, the batteries may explode if overheated. There is a risk of injury.

WARNING!

Risk of injury!



Do not touch leaked batteries with bare hands! There is a risk of injury!

- Leaked or damaged batteries may cause chemical burns if they come into contact with skin. Do not touch leaked batteries with bare hands; therefore ensure that you wear appropriate protective gloves in this case!
- Only use type CR2025-Batteries from the same manufacturer.
- Insert the batteries into the designated battery compartment with the correct polarity.
- Do not use combinations of old and new batteries or rechargeable batteries.
- Store batteries in a dry and cool, not damp, place.
- Never throw batteries into fire.
- Do not short-circuit batteries.
- Disposable batteries also lose part of their energy during storage.
- Remove the batteries if the device is not in use.
- Discharged batteries must be immediately removed in order to avoid battery leakage and thus damage to

the device.

- Empty batteries or used rechargeable batteries must be disposed of properly.
- Store disposable batteries separately from discharged batteries, in order to avoid mix-ups.

6. Start-up

Before the start-up

NOTE!

First, remove all packaging materials from the product.

WARNING!

Injury risk!



The power cable must not be used in a rolled-up state. Overheating risk!

Lay out the power cable evenly.

Infrared remote control start-up

The battery of the infrared remote control **3** is already inserted in a delivered state. Prior to initial start-up, pull out the safety strip as shown **Fig. B**.

The infrared remote control **3** is now ready to operate.

Put product down

Place the product on an appropriate surface. Spread out the product according to your preferences.

Hang up product

Attach the suction cup mount **4** to an appropriate position on the wall. Hang up the product, as shown, on the hook of the suction cup mount **4** **Fig. C**.

You can also hang the product up on a string **Fig. C2**. Make sure that the string is strong enough to hold the weight of the product.

Attaching the product to a Fir-tree

- Attach or insert the suction cup **4** holder at the top of the tree so that it cannot fall down.
- Drape the 10 tails evenly around the tree, downward from the top.

NOTE!

- Use a stepladder when hanging the product onto a tree. Ensure that the ladder is set up stable. Don't lean too far beyond the ladder. If the ladder starts to tilt, ask a helper to hold and stabilize the ladder.

- Make sure that the tree has a secure footing.

WARNING!

Risk of injury!



There is a risk of injury from electric shock!

- Do not plug the power plug into a wall outlet until the product has been completely hung, laid out or draped on a tree.

Insert the plug into the outlet socket

Insert the plug **5** of the product into the outlet socket on the mains power adapter with the correct polarity **2**, see **Fig. D**.

NOTE!

For this, please pay attention to the recess and polarity **2** in the outlet socket of the mains power adapter. Screw the union nut onto the plug, see **Fig. D**.

6.1. Operation

Mains power adapter

Insert the mains power adapter **2** into an easily acces-

sible wall outlet. The product will illuminate in the last mode that was set.

To switch the product off, remove the mains power adapter **2** from the wall outlet.

Infrared remote control

NOTE!

The mains power adapter **2** is fitted with an infrared diode. Therefore, aim towards the mains power adapter **2** to use the infrared remote control **3**.

To switch the product on, press the ON/OFF button (a), on the infrared remote control **3** (see **Fig. F**).

To switch the product off, press the ON/OFF button (a) again on the infrared remote control **3**.

6.2. Modes

Mode selection on the mains power adapter (Fig. E)

If the product is switched on, you can use the button (1) on the mains power adapter **2** to scroll through the following modes by consecutively pressing 1 x for each:

1. COMBINATION
2. IN WAVES

3. SEQUENTIAL
4. SLO-GLO
5. CHASING/FLASH
6. SLOW FADE
7. TWINKLE/FLASH
8. STEADY ON

Mode selection on the infrared remote control (Fig. F)

If the product is switched on, you can use both of the MODE buttons (b) + (c) on the infrared remote control **3** to scroll forward and back through the following modes:

1. COMBINATION
2. IN WAVES
3. SEQUENTIAL
4. SLO-GLO
5. CHASING/FLASH
6. SLOW FADE
7. TWINKLE/FLASH
8. STEADY ON

Dimmer function (Fig. F)

With both of the DIMMING buttons (d) + (e) on the infrared remote control, **3** you can increase/reduce the

brightness of the LEDs in 4 stages.

Timer function (Fig. F)

The product is fitted with a timer function.

Activating/deactivating the timer function via the mains power adapter

If the product is switched on, you can use the button (1) on the mains power adapter **2** by keeping the button pressed for a longer time (approx. 3 seconds) to activate the timer, and deactivate it again through a longer actuation (approx. 3 seconds).

Activate/deactivate timer function via infrared operation (Fig. F)

If you press the TIMER button (f) 1x on the infrared remote control, **3** the timer function will switch on. Press the button again to switch off the timer.

If the timer function is switched on, the product will switch off automatically after 6 hours.

After another 18 hours, the product will switch back on automatically.

If the product is not switched of manually, this daily cycle

will repeat itself.

NOTE!

If the timer is active, a green LED will illuminate on the adapter, see **Fig. A** (2).


Memory function

The product has a memory function. When it is switched off, the last settings used remain stored and are immediately available again the next time it is switched on.

7. Cleaning and care instructions

WARNING!


Risk of injury!

 **Before cleaning, you must remove the batteries from the battery compartment. The power plug must be disconnected before cleaning. There is a risk of electric shock!**

- only clean with a dry cloth
- do not use any strong detergents and/or chemicals
- do not immerse in water

- store in a cool, dry place and protected from UV light

8. Conformity declaration

 This device complies with the fundamental requirements and other relevant regulations of the European Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EU and the RoHS Directive 2011/65/EU. The complete original conformity declaration is available from the importer.

9. Disposal

Disposal of the packaging



The packaging and operating instructions are made of 100 % environmentally friendly materials, which you may dispose of at local recycling centres.

Disposal of the product



The product may not be disposed of with normal household waste. Please find out about disposal options for the product from your local authority or town administration.

Disposal of the battery / rechargeable batterie



- Defective or used rechargeable batteries have to be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments.
- Batteries and disposable batteries are not permitted to be disposed of with household waste. They contain harmful heavy metals. Marking: Pb (= lead), Hg (= mercury), Cd (= cadmium). You are legally obligated to return used batteries and rechargeable batteries. After use, you can either return batteries to our point of sale or in the direct vicinity (e.g. with a retailer or in municipal collection centres) free of charge. Batteries and rechargeable batteries are marked with a crossed-out waste bin.

10. Warranty

Warranty from TRADIX GmbH & Co. KG

Dear customer, the warranty on this product is 3 years from the purchase date. In the event of defects in this product, you are entitled to exercise your statutory rights against the seller of the product. These statutory rights are not limited by our warranty described in the following.

11. Warranty conditions

The warranty begins on the date of purchase. Please keep the original receipt. This document is required as verification of the purchase.

If a material or manufacturing defect arises within three years from the purchase date of this product, the product will be repaired or replaced, as per our choice, at no charge to you. This warranty service requires the submission of the purchase receipt and the defective product within the three-year period and a short written description of the defect and when it arose.

If the defect is covered by our warranty, the repaired or a new product will be returned to you. The warranty period does not restart with the repair or replacement of the product.

Guarantee period and statutory claims for defects

The guarantee period will not be extended by the warranty. This also applies to replaced and repaired parts. Damage and defects which may possibly already exist upon purchase must be reported immediately after unpacking. After the guarantee period has expired, required repairs shall be subject to a charge.

Scope of guarantee

The device has been carefully produced under strict quality guidelines and conscientiously inspected prior to delivery. The guarantee service applies to material or manufacturing faults. This guarantee does not extend to product parts, which are exposed to normal wear and tear and can therefore be regarded as wearing parts or to damage to fragile parts, e.g. switches, battery packs or which are made of glass.

This guarantee shall lapse, if the product is damaged, not used properly or maintained properly. For proper use of the product, all of the instructions in the operating instructions must be precisely complied with. Purposes and actions, which are dissuaded from or warned about in the operating instructions must be avoided.

The product is only intended for private and not commercial use. In the case of abusive and improper handling, use of force and with interventions, which are not performed by our authorised service branch, the guarantee shall lapse.

Processing in the case of a guarantee claim.

To ensure quick processing of your concern, please follow the instructions below:

- Please have the till receipt and article number available (e.g. IAN 323190_1901) as proof of the purchase.
- You can find the article number on the rating plate on the product, as an engraving on the product, the title place of your instructions (bottom left) or the sticker on the back or underside of the product.
- If malfunctions or other defects occur, first contact the service department below by telephone or e-mail.
- You can then send a product that has been recorded as being defective, including the proof of purchase (till receipt) and stating what the defect is and when it occurred, postage-free to the service address provided to you.

On www.lidl-service.com, you can download these and many other manuals, product videos and installation software.



With this QR code, you can directly reach the Lidl Service website (www.lidl-service.com) and can open your operating instructions by entering the article number (IAN) 323190_1901 .

12. Distributor

TRADIX GmbH & Co. KG
Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim/GERMANY

13. Service address

TRADIX SERVICE-CENTER
c/o Teknihall Elektronik GmbH
Breitefeld 15
DE-64839 Münster/GERMANY

Hotline: 00800 30012001 (free of charge, mobile networks may vary)

E-Mail: tradix-ie@teknihall.com

E-Mail: tradix-gb@teknihall.com

06/2019 / PO31000451

Tradix Art.-Nr.: 323190-19-A, -B, -C

IAN 323190_1901

GUIRLANDE LUMINEUSE À LED

Mode d'emploi

1.	Introduction	34
2.	Sécurité.....	36
3.	Étendue de la livraison (A)	37
4.	Caractéristiques techniques.....	37
5.	Consignes de sécurité	38
5.1.	Consignes de sécurité relatives aux piles.....	40
6.	Mise en service.....	41
6.1.	Commande	42
6.2.	Modes	43
7.	de nettoyage et d'entretien	44
8.	Déclaration de conformité.....	44
9.	Élimination.....	45
10.	Garantie	45
11.	Conditions de garantie	45
12.	Distributeur.....	47
13.	Adresse du service	47

1. Introduction

Félicitations !

Vous avez acheté un produit de haute qualité. Le mode d'emploi est partie intégrante du produit. Il contient des instructions importantes pour la sécurité, l'utilisation et l'élimination. Avant d'utiliser le produit, se familiariser avec toutes les consignes d'utilisation et de sécurité. Utiliser uniquement le produit comme décrit et pour les domaines d'utilisation indiqués. Lorsque le produit est cédé à des tiers, leur remettre tous les documents.

Légende

Les symboles et mots de signalisation suivants sont utilisés dans le mode d'emploi, sur la produit ou sur l'emballage.

La guirlande lumineuse à DEL est désignée produit ci-après.

AVERTISSEMENT !

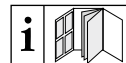
Ce mot-clé désigne un danger à risque élevé pouvant entraîner de graves blessures ou même la mort s'il n'est pas évité.

PRUDENCE !

Ce mot-clé désigne un danger à risque faible pouvant entraîner des blessures modérées à mineures s'il n'est pas évité.

REMARQUE !

Ce symbole indique un risque de dommages matériels.



Remarque concernant l'utilisation de cette mode d'emploi



Ce symbole renvoie à l'utilisation à l'intérieur et à l'extérieur.



Ce symbole renvoie à l'utilisation préconisée.



Ce symbole indique de possibles risques concernant les enfants.



Ce symbole indique l'âge minimum d'utilisation du produit.



Ce symbole indique de possibles risques d'électrocution.



Ce symbole indique de possibles risques de surchauffe.



Ce symbole indique de possibles risques d'explosions.



Ce symbole indique de possibles risques concernant l'utilisation des piles (rechargeables).



Ce symbole indique que des piles sont fournies.



Ce dessin indique que le produit dispose d'un minuteur.



Ce symbole indique que le produit fonctionne sur secteur.



Ce symbole désigne un courant continu.



Ce symbole désigne un courant alternatif.



Ce symbole se réfère à un appareil de service indépendant.



Transformateur de sécurité résistant aux courts-circuits



Ce symbole désigne la classe de protection IP44 (Protection contre les projections d'eau sur tous les côtés).



Ce symbole désigne la classe de protection II.



Ce symbole désigne la classe de protection III. SELV : très basse tension de sécurité



Ce symbole indique la polarité de la douille de sortie.



Ces symboles vous informent à propos de l'élimination de l'emballage et du produit.



Ce symbole renseigne sur le certificat FSC.



Sécurité vérifiée : les produits caractérisés par ce symbole satisfont aux exigences de la loi allemande sur la sécurité des produits (ProdSG).



Déclaration de conformité (voir chapitre « 8. Déclaration de conformité ») : Les produits marqués avec ce symbole satisfont à toutes les exigences à appliquer de la législation communautaire européenne.

2. Sécurité Utilisation conforme



Cet article est prévu pour une utilisation à l'intérieur et à l'extérieur.



Ce produit est destiné uniquement à des fins décoratives, il ne convient pas à l'éclairage ambiant au sein des habitations.



AVERTISSEMENT !

Risque de blessures !



Le produit ne doit pas être utilisé à proximité de liquide ou dans des pièces humides. Il y a risque de blessures !

L'article n'est pas destiné à une utilisation industrielle. Toute utilisation ou modification de l'article est considérée comme non conforme et peut entraîner des risques tels que des blessures et des détériorations. Le responsable de la mise sur le marché décline toute responsabilité pour les dommages qui résulteraient d'une utilisation non conforme.

3. Étendue de la livraison (A)

- 1 x Guirlande lumineuse à DEL ①
- 1 x Bloc secteur ②
- 1 x Télécommande à infrarouge ③ (avec pile CR2025)
- 1 x Support à ventouse ④
- 1 x Notice d'utilisation (non illustrée)

4. Caractéristiques techniques

Type : guirlande lumineuse à DEL
IAN 323190_1901

N° article Tradix : 323190-19-A, -B, -C
323190-19-A, -B :

200 micro DEL (DEL blanc chaud)

323190-19-C :

200 micro DEL (50 x rouge, vert, jaune et bleu)

Puissance totale : 3,6 W

Classe de protection : III

Type de protection : IP 44

La guirlande lumineuse à DEL ne peut fonctionner qu'avec le bloc secteur suivant :

Bloc secteur

Modèle : JT-EL / FC4.5V3.6WH5-IP44

Entrée : 220-240 V ~

50-60 Hz

Sortie : 4,5 V ~

Classe de protection : II

8 modes d'éclairage

Télécommande à infrarouge

Pile : pile CR2025

3 V Lithium

8 modes d'éclairage

4 niveaux d'intensité

Minuterie

Longueur guirlande lumineuse à DEL : 10 x 200 cm

Longueur alimentation : 500 cm
Date de production : 06/2019
Garantie : 3 ans

5. Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT !

Risque d'étouffement et de strangulation !



Lorsque les enfants jouent avec le produit ou l'emballage, ils peuvent s'emmêler dedans et suffoquer !

- Ne pas laisser jouer les enfants avec le produit ou l'emballage.
- Surveiller les enfants se trouvant à proximité du produit.
- Conserver le produit et l'emballage hors de portée des enfants.

AVERTISSEMENT !

Risque de blessures !



Ne convient pas aux enfants de moins de 8 ans ! Un risque de blessures existe !



- Les enfants de plus de 8 ans ainsi que les personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales diminuées, ou dénuées d'expérience ou de connaissance, peuvent utiliser le produit sous surveillance et/ou en ayant été instruits au préalable sur l'utilisation sûre du produit et les dangers en résultant.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- Le nettoyage et/ou la maintenance du produit ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Respecter les dispositions nationales !

- Respecter les directives et dispositions nationales en vigueur lors de l'utilisation et de l'élimination du produit.

Faire attention aux conditions de l'environnement !

- Le produit ne doit pas être utilisé en cas de températures ambiantes supérieures à 75 °C ou inférieures à -10 °C.

Risque de blessures !

AVERTISSEMENT !

Ne pas utiliser dans un environnement explosible ! Un risque de blessures existe !



- Le produit ne doit pas être utilisé dans un environnement exposé aux explosions (explosible). Le produit n'est pas homologué dans un environnement qui contient des liquides, gaz ou poussières inflammables.

AVERTISSEMENT !

Risque de blessures !

Un produit défectueux ne doit pas être utilisé ! Un risque de blessures existe !

- Ne pas utiliser le produit en cas de dysfonctionnement, de dommage ou de défaut. Si vous constatez un défaut sur le produit, retirer les piles de l'appareil et faire contrôler, voire, le cas échéant, réparer le produit avant de le remettre en service.
- Les DEL ne sont pas remplaçables. En cas de DEL défectueuses, le produit doit être mis au rebut.
- Toute réparation non correctement effectuée entraîne

le risque de graves blessures pour l'utilisateur.

AVERTISSEMENT !

Risque de blessures !



Le produit ne doit pas être transformé ! Un risque de blessures par électrocution existe !

- Le boîtier ne doit jamais être ouvert et le produit ne doit pas être transformé/modifié. En cas de transformations/modifications, il existe un danger de mort par électrocution. Les transformations/modifications sont interdites pour des raisons d'homologation (CE).

Vérifier les tensions !

- S'assurer que la tension disponible du réseau correspond à l'indication sur la plaque signalétique. Un non-respect peut entraîner une production trop élevée de chaleur.
- Le produit ne doit pas être recouvert pendant l'utilisation.
- Ne jamais saisir la fiche secteur avec des mains humides lorsque celle-ci est sous tension.
- Le produit ne doit pas être branché sur le secteur s'il est encore dans l'emballage.

! ATTENTION !

Risque de blessure !



Risque de blessure dû à un choc électrique !

- Le produit ne doit pas être utilisé sans les bagues d'étanchéité correctement installées.

5.1. Consignes de sécurité relatives aux piles

! AVERTISSEMENT !

Danger de mort !



Les piles ne doivent pas être avalées ! Il y a danger de mort !

- Les piles peuvent être mortelles lorsqu'elles sont avalées, c'est pourquoi ce produit et les piles doivent toujours être hors de la portée des jeunes enfants.
- En cas d'ingestion d'une pile, un médecin doit être immédiatement consulté !
- Conserver les piles hors de portée des enfants

! AVERTISSEMENT !

Risque d'incendie et d'explosion !



- Ne rechargez jamais des piles non rechargeables, ne les court-circuitez pas et / ou ne les ouvrez pas. Il y a sinon risque de surchauffe, d'incendie ou d'éclatement.



- Éloignez l'article de toute source de chaleur et d'un ensoleillement direct car les piles risquent d'exploser en cas de surchauffe. Il y a risque de blessures.

! AVERTISSEMENT !

Risque de blessures !



Ne touchez pas les piles qui ont coulé avec les mains nues ! Il y a risque de blessures !

- Les piles qui ont coulé ou qui sont endommagées peuvent causer des brûlures chimiques lorsqu'on les touche. Ne touchez pas les piles qui ont coulé avec les mains nues mais portez impérativement des gants de protection appropriés !
- Utilisez exclusivement des piles de type CR2025 d'un seul fabricant.

- Insérez les piles avec la polarité correcte dans le compartiment prévu.
- Ne combinez jamais des piles et des accumulateurs anciens et neufs.
- Stockez vos piles à sec et au froid et à l'abri de tout endroit humide.
- Ne jetez jamais les piles dans le feu.
- Ne court-circuitez jamais une pile.
- Les piles à jeter perdent une partie de leur énergie, même lorsqu'elles sont stockées.
- Si l'article n'est pas utilisé, veuillez retirer les piles.
- Toute pile déchargée doit immédiatement être retirée pour éviter qu'elle coule et provoque des dommages matériels.
- Les piles vides et les accumulateurs usagés doivent être éliminés conformément aux règles en vigueur.
- Stockez les piles à jeter et les piles déchargées séparément afin d'exclure tout risque de permutations.

6. Mise en service

Avant la mise en service

REMARQUE !

Retirer d'abord tout le matériel d'emballage du produit.

! AVERTISSEMENT !

Risque de blessures !



Le câble électrique ne doit pas être utilisé s'il est enroulé. Un risque de surchauffe existe !

Placer régulièrement le câble électrique.

Mise en service de la télécommande à infrarouge

Lors de la livraison, la pile de la télécommande à infrarouge ③ est déjà insérée. Avant la première mise en service, retirer la bande de sécurité comme indiqué, voir **Fig. B**.

La télécommande à infrarouge ③ est désormais opérationnelle.

Positionnement du produit

Placer le produit sur un support approprié. Déployer le produit selon vos envies.

Suspension du produit

Fixer le support à ventouse ④ à un endroit approprié sur le mur. Accrocher le produit comme indiqué sur le crochet du support à ventouse ④, voir **Fig. C**.

Vous pouvez aussi suspendre le produit sur un cordon,

voir **Fig. C2**. S'assurer que le cordon est assez solide pour supporter le poids du produit.

Accrocher le produit sur un sapin

- Fixez ou placez le support à ventouse **4** au sommet de l'arbre pour qu'il ne puisse pas tomber.
- Drapez les 10 queues uniformément autour de l'arbre, en partant du haut.

REMARQUE !

- Utilisez un escabeau si vous suspendez le produit à un arbre. Veillez à la bonne stabilité de l'échelle. Ne vous penchez pas trop au-delà de l'échelle. Si l'échelle commence à vaciller, demandez à une tierce personne de la tenir et de la stabiliser.
- Assurez-vous que l'arbre est bien en place.

⚠ ATTENTION !

Risque de blessure !



Risque de blessure dû à un choc électrique !


- Insérez la fiche d'alimentation dans une prise

électrique uniquement après avoir suspendu complètement le produit, l'avoir mis en place ou l'avoir drapé sur un arbre.

Introduction du connecteur dans la douille de sortie

Introduire le connecteur **5** du produit en fonction de la polarité dans la douille de sortie sur le bloc secteur **2**, voir **Fig. D**.

REMARQUE !

Respecter l'évidement et la polarité  dans la douille de sortie du bloc secteur.

Visser l'écrou-raccord sur le connecteur, voir **Fig. D**.

6.1. Commande

Alimentation électrique

Brancher le bloc secteur **2** dans une prise de courant bien accessible. Le produit s'allume selon le dernier mode réglé.

Pour éteindre le produit, débrancher le bloc secteur **2** de la prise de courant.

Télécommande à infrarouge

REMARQUE !

Le bloc secteur **2** est équipé d'une diode à infrarouge. Viser en conséquence le bloc secteur lorsque vous utilisez la **3** télécommande à infrarouge **2**.

Pour mettre le produit en marche, appuyer sur la touche ON/OFF (a) de la télécommande à infrarouge. **3** (voir **Fig. F**).

Pour arrêter le produit, appuyer de nouveau sur la touche ON/OFF (a) de la télécommande à infrarouge. **3**

6.2. Modes

Choix du mode sur le bloc secteur (Fig. E)

Si le produit est mis en marche, vous pouvez utiliser le bouton (1) du bloc secteur **2** pour passer d'un mode à l'autre en appuyant à chaque fois de nouveau sur le bouton (1) :

1. COMBINATION
2. IN WAVES
3. SEQUENTIAL
4. SLO-GLO
5. CHASING/FLASH
6. SLOW FADE
7. TWINKLE/FLASH

8. STEADY ON

Choix du mode sur la télécommande à infrarouge (Fig. F)

Si le produit est mis en marche, vous pouvez utiliser les deux boutons MODE (b) + (c) de la télécommande à infrarouge **3** pour commuter entre les différents modes :

1. COMBINATION
2. IN WAVES
3. SEQUENTIAL
4. SLO-GLO
5. CHASING/FLASH
6. SLOW FADE
7. TWINKLE/FLASH
8. STEADY ON

Fonction de variation d'intensité (Fig. F)

Avec les deux boutons DIMMING (d) + (e) de la télécommande à infrarouge, vous pouvez **3** augmenter ou diminuer la luminosité des DEL en 4 niveaux.

Fonction minuterie (Fig. F)

Le produit dispose d'une fonction de minuterie.

Activer/désactiver la fonction de minuterie par l'alimentation électrique

Lorsque le produit est allumé, vous pouvez activer la minuterie à l'aide du bouton (1) du bloc d'alimentation (2) en le maintenant enfoncé de manière assez prolongée (pendant environ 3 secondes) et le désactiver en appuyant à nouveau de manière assez prolongée (pendant environ 3 secondes).

Activer/désactiver la fonction de minuterie par la télécommande à infrarouge (Fig. F)

Lorsque vous appuyez (3) 1 fois sur la touche TIMER (f) de la télécommande infrarouge, la fonction de minuterie s'allume. Appuyez de nouveau pour éteindre la minuterie. Lorsque la fonction de minuterie est activée, le produit s'éteint automatiquement au bout de 6 heures. Après 18 heures supplémentaires, le produit s'allume de nouveau automatiquement. Si le produit n'est pas éteint manuellement, ce rythme quotidien se répète.

REMARQUE !

Lorsque la minuterie est activée, une DEL verte est allumée sur l'adaptateur, voir Fig. A (2).

Fonction Mémoire

Le produit a une fonction mémoire. Lors de l'arrêt, les derniers réglages utilisés restent mémorisés et sont immédiatement disponibles dès la nouvelle mise en marche.

7. Consignes de nettoyage et d'entretien



AVERTISSEMENT !

Risque de blessures !



Avant le nettoyage, vous devez enlever les piles du compartiment. Avant le nettoyage, la fiche secteur doit être débranchée. Il existe un risque d'électrocution !

doit être débranchée. Il existe un risque d'électrocution !

- Nettoyer exclusivement avec un chiffon sec.
- Ne pas utiliser de produits nettoyants ou de produits chimiques agressifs.
- Ne pas plonger dans l'eau.
- Conserver au frais, au sec et à l'abri des rayons UV.

8. Déclaration de conformité



Cet appareil est conforme aux exigences de base et aux autres prescriptions pertinentes

de la directive européenne Compatibilité électromagnétique 2014/30/UE ainsi et de la directive LdSD 2011/65/UE. La déclaration de conformité originale entière est disponible auprès de l'importateur.

9. Élimination

Élimination de l'emballage



L'emballage et la notice d'utilisation sont constitués à 100 % de matériaux écologiques que vous pouvez éliminer dans les centres de recyclage locaux.

Élimination du produit



Le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers. Veuillez-vous informer auprès de votre commune ou de l'administration de votre ville concernant les possibilités d'élimination du produit.

Élimination de la pile / pile rechargeable



- Les piles rechargeables défectueuses ou usées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66 / CE et ses compléments.
- Les piles et accumulateurs ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères. Ces articles contiennent

des métaux lourds. Marquage : Pb (= plomb), Hg (= mercure), Cd (= cadmium). Vous êtes obligé(e) par la loi de rendre les piles et les accumulateurs usagés. Vous pouvez remettre les piles usagées à titre gratuit à notre point de vente ou à un point de collecte près de chez vous (p. ex. dans le commerce ou auprès des services de collecte municipaux/cantonaux). Les piles et accumulateurs sont marqués par une poubelle barrée.

10. Garantie

Garantie de la TRADIX GmbH & Co. KG

Chère cliente, Cher client, vous recevez trois ans de garantie sur ce produit à compter de la date d'achat. Des droits légaux vous reviennent contre le vendeur en cas de vices de ce produits. Ces droits légaux ne sont pas limités par notre garantie présentée ci-après.

11. Conditions de garantie

La période de garantie commence à partir de la date d'achat. Veuillez bien conserver le ticket de caisse original. Ce document est requis comme justificatif d'achat. En cas d'apparition d'un vice de matériel ou de fabrication dans les trois ans suivant la date d'achat de ce produit, nous nous chargeons, selon notre choix, de réparer ou

de remplacer le produit et ce, gratuitement pour vous. La prestation de garantie présuppose la présentation du produit défectueux et du justificatif d'achat (ticket de caisse) et la description succincte écrite du vice et de la date de son apparition. Si un défaut est couvert par notre garantie, vous recevez le produit réparé ou un nouveau produit. La réparation ou le remplacement du produit n'entraîne pas le début d'une nouvelle période de garantie.

Durée de garantie et droits de garantie légaux

La durée de garantie n'est pas prolongée par une action en garantie. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Les dommages et défauts existant éventuellement déjà au moment de l'achat doivent être signalés immédiatement après le déballage. Les réparations effectuées après la fin de la durée de garantie sont facturées.

Étendue de la garantie

L'appareil a été soigneusement fabriqué selon des directives de qualité strictes et scrupuleusement testé avant la livraison. La garantie s'applique aux défauts de matériel ou de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à l'usure normale et peuvent donc être considérées comme des pièces d'usure ni les dom-

mages causés aux pièces fragiles telles que les interrupteurs, les piles ou le verre.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé, mal utilisé ou entretenu. Pour une utilisation correcte du produit, toutes les consignes spécifiées dans ce mode d'emploi doivent être strictement respectées. Toute utilisation ou action que le mode d'emploi déconseille ou contre laquelle il met en garde doit être évitée.

Le produit est destiné uniquement à un usage privé et non commercial. La garantie expire en cas d'utilisation incorrecte et abusive, d'usage de la force et en cas d'interventions non effectuées par notre service après-vente agréé.

Traitement en cas de réclamation au titre de la garantie

Afin d'assurer un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les instructions ci-dessous :

- Pour toutes vos demandes, veuillez conserver à disposition le ticket de caisse et le numéro d'article (par ex. IAN 323190_1901) comme preuve d'achat.
- Le numéro d'article se trouve sur la plaque signalétique du produit, gravée sur le produit, sur la page de ouverture de votre mode d'emploi (en bas à gauche) ou sur l'autocollant au dos ou en bas du produit.

- En cas de dysfonctionnement ou d'autres défauts, veuillez contacter le service après-vente indiqué ci-dessous par téléphone ou par e-mail.
- Vous pouvez retourner gratuitement un produit ayant été enregistré comme défectueux à l'adresse du service après-vente communiqué, en joignant le justificatif d'achat (ticket de caisse) et une indication de la nature du défaut et du moment où il s'est produit.

Sur www.lidl-service.com, vous pouvez télécharger le présent mode d'emploi ainsi que de nombreux autres manuels, vidéos de produits et logiciels d'installation.

Ce code QR vous amène directement à la page du service après-vente Lidl (www.lidl-service.com) et votre mode d'emploi peut être ouvert en entrant le numéro d'article (IAN) 323190_1901 .



12. Distributeur

TRADIX GmbH & Co. KG
Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim/GERMANY

13. Adresse du service

TRADIX SERVICE-CENTER
c/o Teknihall Elektronik GmbH
Breitefeld 15
DE-64839 Münster/GERMANY

TRADIX SERVICE CENTER
c/o teknihall Benelux bvba
Brusselstraat 33
BE-2321 MEER / BELGIUM

Hotline: 00800 30012001 (gratuit, différent pour la téléphonie mobile)

E-Mail: tradix-fr@teknihall.com

E-Mail: tradix-be@teknihall.com

06/2019 / PO31000451

Tradix Art.-Nr.: 323190-19-A, -B, -C

IAN 323190_1901

LED-LAMPJESSLEEP

Gebruiksaanwijzing

1.	Inleiding.....	48
2.	Veiligheid	50
3.	Leveringsomvang (A)	51
4.	Technische gegevens	51
5.	Veiligheidsinstructies.....	52
5.1	Veiligheidsinstructies m.b.t. batterijen	54
6.	Ingebruikname.....	55
6.1.	Bediening	56
6.2.	Modussen:.....	57
7.	Reinigings- & verzorgingsinstructies.....	58
8.	Conformiteitsverklaring	58
9.	Afvalverwerking.....	59
10.	Garantie	59
11.	Garantievoorwaarden.....	59
12.	Distributeur	61
13.	Serviceadressen	61

1. Inleiding

Van harte gefeliciteerd!

U hebt gekozen voor een hoogwaardig product. De gebruiksaanwijzing maakt deel uit van dit product. Deze bevat belangrijke instructies voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Voordat u het product in gebruik neemt, dient u zich vertrouwd te maken met alle bedienings- en veiligheidsinstructies. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de gespecificeerde toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten als u het product aan derden doorgeeft.

Tekentoelichting

De volgende symbolen en signaalwoorden worden in deze gebruiksaanwijzing op de product of op de verpakking gebruikt. Hierna wordt het product LED-lampjessleep genoemd.

WAARSCHUWING!

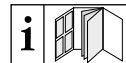
Dit signaalsymbool/-woord betekent een gevaar met een hoog risico dat, indien niet voorkomen, de dood of ernstig letsel tot gevolg kann hebben.

VOORZICHTIG!

Dit signaalsymbool/-woord betekent een gevaar met een laag risico dat, indien niet voorkomen, licht of matig letsel tot gevolg kann hebben.

LET OP!

Dit signaalwoord waarschuwt voor mogelijke materiële schade.



Instructie voor het in acht nemen van deze gebruiksaanwijzing



Dit symbool geeft het gebruik zoals binnens- als buitenshuis aan.



Dit symbool geeft het gebruik ervan aan.



Dit symbool geeft mogelijke gevaren met betrekking tot kinderen aan.



Dit symbool geeft de leeftijdsclassificatie van het product aan.



Dit symbool geeft een mogelijk gevaar van een elektrische schok aan.



Dit symbool geeft mogelijke gevaren met betrekking tot oververhitting aan.



Dit symbool geeft de mogelijke gevaren met betrekking tot explosies aan.



Dit symbool geeft mogelijke gevaren aan bij het omgaan met batterijen/accu's.



Dit teken geeft aan dat de batterijen bij de leveringsomvang zijn inbegrepen.



Dit teken geeft aan dat het product over een TIMER beschikt.



Dit symbool geeft aan dat het product via het stroomnet wordt gevoed.



Dit teken betekent gelijkstroom.



Dit teken betekent wisselstroom.



Dit symbool geeft een onafhankelijk werkend apparaat aan.



Kortsluitvaste veiligheidstransformator



Dit teken betekent beschermingstype IP44 (Bescherming tegen opspattend water aan alle zijden).



Dit symbool betekent beschermingsklasse II.



Dit symbool betekent beschermingsklasse III. SELV: veilige extra-lage spanning



Dit symbool geeft de polariteit van de uitgangsbuis aan.



Deze symbolen informeren u over het afvoeren van verpakkingen en producten.



Dit teken biedt informatie over het FSC-certificaat.



Geteste veiligheid: Met dit symbool gemarkeerde producten voldoen aan de eisen van de Duitse productveiligheidswet (ProdSG).



Conformiteitsverklaring (zie hoofdstuk „8. Conformiteitsverklaring“): Producten gemarkeerd met dit symbool voldoen aan alle van toepassing zijnde communautaire regelgeving van de Europese Economische Ruimte.

2. Veiligheid Gebruik voor het beoogde doel



Dit product is bedoeld voor gebruik binnens- en buitenshuis.



Dit product is uitsluitend bedoeld voor decoratieve doeleinden, het is niet geschikt voor huishoudelijke verlichting.



WAARSCHUWING!

Letselgevaar!
Het product mag niet worden gebruikt in de buurt van vloeistoffen of in



vochtige ruimten. Er bestaat letselgevaar!

Het product is niet bestemd voor commercieel gebruik. Elk ander gebruik of elke andere wijziging van het product wordt beschouwd als niet voor het beoogde doel en kan leiden tot risico's zoals letsel en schade. Voor schade die het gevolg is van gebruik dat niet voor het beoogde doel is, is de distributeur niet aansprakelijk.

3. Leveringsomvang (A)

- 1 x LED-lampjessleep ①
- 1 x voedingseenheid ②
- 1 x infraroodafstandsbediening ③ (incl. CR2025 batterij)
- 1 x zuignaphouder ④
- 1 x gebruiksaanwijzing (zonder afbeeldingen)

4. Technische gegevens

Type: LED-lampjessleep
IAN 323190_1901
Tradix Art.-nr.: 323190-19-A, -B, -C
323190-19-A, -B, -C
200 Micro-LED's (warmwitte LED's)
323190-19-C:
200 Micro-LED's (elke 50 stuks beschikken over rode,

groene, gele en blauwe LED's)
Totale productie: 3,6 W
Beschermingsklasse: III
Beschermingswijze: IP44
De LED-lichtbundel mag alleen met de volgende voedingseenheid worden gebruikt:

Voedingseenheid

Model: JT-EL / FC4.5V3.6WH5-IP44

Ingang: 220-240 V ~

50-60 Hz

Uitgang: 4,5 V ~

Beschermingsklasse: II

8 Lichtmodussen

Infraroodafstandsbediening

Batterij: CR2025-batterij

3 V Lithium

8 Lichtmodussen

4 dimniveaus

Timer

Lengte LED-lichtbundel: 10 x 200 cm

Lengte toevoerleiding: 500 cm

Productiedatum: 06/2019

Garantie: 3 jaar

5. Veiligheidsinstructies

WAARSCHUWING!

Wurgings- en verstikkingsgevaar!



Als kinderen met het product of de verpakking spelen, kunnen ze vast komen te zitten en stikken!

- Laat geen kinderen met het product of verpakking spelen.
- Houd toezicht op kinderen in de buurt van het product.
- Berg zowel het product als de verpakking buiten het bereik van kinderen op.

WAARSCHUWING!

Letselgevaar!



Niet geschikt voor kinderen onder de 8 jaar! Er bestaat letselgevaar!

- Kinderen ouder dan 8 jaar en personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of gebrek aan ervaring en kennis moeten tijdens het gebruik van de tuinslang onder toezicht staan en/

of geïnstrueerd worden in het veilige gebruik van het product en de daaruit voortvloeiende gevaren begrijpen.

- Kinderen mogen niet met het product spelen.
- Onderhoud en/of schoonmaken van het product mag niet zonder toezicht worden uitgevoerd door kinderen.

Neem de nationale voorschriften in acht!

- Neem de geldende nationale regels en voorschriften in acht tijdens het gebruik en de verwijdering van het product.

Let op de milieuomstandigheden!

- Het product mag niet worden gebruikt bij omgevings-temperaturen boven 75°C of onder -10°C.

WAARSCHUWING!

Letselgevaar!



Niet gebruiken in Ex-omgevingen! Er bestaat letselgevaar!

- Het product mag niet worden gebruikt in een explosiegevaarlijke (Ex) omgeving. Het product

is niet goedgekeurd voor een omgeving waarin ontvlambare vloeistoffen, gasen of stof aanwezig zijn.

WAARSCHUWING!

Letselgevaar!

Er mag geen defect product worden gebruikt! Er bestaat letselgevaar!

- Gebruik het product niet in geval van functionele storingen, schade of defecten. Als u een defect in het product constateert, verwijder dan de batterijen uit het apparaat en laat het product controleren en zo nodig repareren voordat u het weer in gebruik neemt.
- De LED's kunnen niet worden vervangen. Als de LED's defect zijn, moet het product worden afgevoerd.
- Ondeskundige reparaties kunnen aanzienlijk gevaar voor gebruikers met zich meebrengen.

WAARSCHUWING!

Letselgevaar!



Er mag niet met het product worden gemanipuleerd! Er bestaat letselgevaar door elektrische schokken!

- De behuizing mag in geen geval worden geopend en het product mag niet worden gemanipuleerd/gewijzigd. Bij manipulaties/wijzigingen bestaat er levensgevaar door elektrische schokken. Manipulaties/wijzigingen zijn om goedkeuringsredenen (EEG) verboden.

Spanningen controleren!

- Controleer of de beschikbare netspanning overeenkomt met de gegevens op het typeplaatje. Als u dit niet in acht neemt, kan er overmatige warmteontwikkeling optreden.
- Het product mag tijdens het gebruik niet worden afgedekt.
- Raak de stekker nooit met natte handen aan wanneer deze wordt gebruikt.
- Het product mag niet op het elektriciteitsnet worden aangesloten als het nog in de verpakking zit.

WAARSCHUWING!

Letselgevaar!



Er bestaat letselgevaar door elektrische schokken!

- Het product mag niet worden gebruikt zonder de goed gemonteerde pakkingsringen.

5.1 Veiligheidsinstructies m.b.t. batterijen

WAARSCHUWING!

Levensgevaar!



Er mogen geen batterijen worden ingeslikt! Er bestaat levensgevaar!

- Batterijen kunnen levensgevaarlijk zijn als ze worden ingeslikt. Daarom moeten dit product en de daarbijbehorende batterijen buiten het bereik van jonge kinderen worden gehouden.
- Als een batterij is ingeslikt, raadpleeg dan onmiddellijk een arts!
- Berg de batterijen buiten het bereik van kinderen op.

WAARSCHUWING!

Brand- en ontploffingsgevaar!



- Laad niet-oplaadbare batterijen niet nog een keer op, sluit ze ook niet kort en maak ze niet open. Dit kan oververhit-

- ting, brandgevaar, of barsten tot gevolg hebben.
- Houd het product uit de buurt van warmtebronnen en direct zonlicht, de batterijen kunnen exploderen als gevolg van oververhitting. Er bestaat letselgevaar!

WAARSCHUWING!

Letselgevaar!



Lekkende batterijen niet met blote handen aanraken! Er bestaat letselgevaar!

- Lekkende of beschadigde batterijen kunnen brandwonden veroorzaken wanneer ze in contact komen met de huid. Lekkende batterijen niet met blote handen aanraken; daarom in dit geval geschikte veiligheidshandschoenen dragen!
- Gebruik alleen batterijen van het type CR2025 van dezelfde fabrikant.
- Plaats de batterijen volgens hun polariteit in het daarvoor bestemde batterijvakje.
- Gebruik geen combinatie van oude en nieuwe batterijen of oplaadbare batterijen.
- Bewaar uw batterijen droog en koel, niet vochtig.
- Gooi batterijen nooit in het vuur.

- Sluit batterijen niet kort.
- Wegwerpbatterijen verliezen ook een deel van hun energie tijdens de opslag.
- Verwijder de batterijen wanneer niet in gebruik.
- Ontladen batterijen moeten onmiddellijk worden verwijderd om lekkage van de batterijen en daarmee schade aan het apparaat te voorkomen.
- Lege batterijen of gebruikte oplaadbare batterijen moeten op de juiste manier worden weggegooid.
- Bewaar wegwerpbatterijen gescheiden van lege batterijen om verwarring te voorkomen.

6. Ingebruikname

Vóór de ingebruikname

LET OP!

Verwijder eerst al het verpakkingsmateriaal van het product.

WAARSCHUWING!

Letselgevaar!



De stroomkabel mag niet in samengeikkelde toestand worden gebruikt. Er bestaat oververhittingsgevaar!

Leg de stroomkabel gelijkmatig aan.

Ingebruikname infraroodafstandsbediening

Deze batterij van de infraroodafstandsbediening **3** is bij levering reeds geplaatst. Trek voor het eerste gebruik de beveiligingsstrip er zoals afgebeeld uit, zie **afb. B**. De infraroodafstandsbediening **3** is nu klaar voor gebruik.

Het product neerleggen

Leg het product op een geschikte ondergrond. Verleg het product naar wens.

Het product ophangen

Bevestig de zuignaphouder **4** op een geschikte plek op de muur. Hang het product aan de haak van de zuignaphouder **4** zie **afb. C**.

U kunt het product ook aan een koord hangen, zie **afb. C2**. Let erop dat het koord sterk genoeg is om het gewicht van het product te dragen.

Bevestig het product aan een dennenboom

- Bevestig of plaats de zuignaphouder **4** in de top van de boom, zodat deze niet om kan vallen.

- Drapeer de 10 decoratieslingers gelijkmatig rond de boom, vanaf de top naar beneden.

LET OP!

- Gebruik een trapladder bij het ophangen van het product aan een boom. Let erop dat de ladder stabiel is. Leun niet te ver over uit de ladder. Als de ladder begint te kantelen, vraag dan aan iemand om de ladder vast te houden en te stabiliseren.
- Let erop dat de boom stabiel is.

WAARSCHUWING!

Letselgevaar!



Er bestaat letselgevaar door elektrische schokken!


- Steek de stekker pas in een stopcontact nadat u het product volledig hebt opgehangen, aangebracht of gedrapeerd rond een boom.

Stekker in de uitgangsbuss steken

Steek de stekker **5** van het product overeenkomstig de polariteit in de uitgangsbuss op de voedingseenheid **2**, zie

afb. D.

LET OP!

Let op de uitsparing en polariteit  in de uitgangsbuss van de voedingseenheid.

Schroef de wartelmoer op de stekker, zie **afb. D.**

6.1. Bediening

In-/uitschakelen op de voedingseenheid

Steek de voedingseenheid **2** in een gemakkelijk bereikbare stekkerdoos. Het product licht op in de laatste ingestelde modus.

Om het product uit te schakelen, haalt u de voedingseenheid **2** uit het stekkerdoos.

In-/uitschakelen met de infraroodafstandsbediening

LET OP!

De voedingseenheid **2** is met een infrarooddiode uitgerust. Om de infraroodafstandsbediening te gebruiken, richt u zich **3** op de voedingseenheid **2**.

Om het product in te schakelen, drukt u op de AAN/UIT-

toets (a) op de infraroodafstandsbediening **3** (zie **afb. F**). Om het product uit te schakelen, drukt u nogmaals op de AAN/UIT-toets (a) op de infraroodafstandsbediening **3**.

6.2. Modussen:

Voedingseenheid (afb. E)

Als het product is ingeschakeld, kunt u met de knop (1) op de voedingseenheid **2** door 1 x te drukken continu door de volgende modussen schakelen:

1. COMBINATION
2. IN WAVES
3. SEQUENTIAL
4. SLO-GLO
5. CHASING/FLASH
6. SLOW FADE
7. TWINKLE/FLASH
8. STEADY ON

Infraroodafstandsbediening (afb. F)

Bij het inschakelen van het product kunt u met de twee MODE-toetsen (b) + (c) op de infraroodafstandsbediening **3** d.m.v. de volgende modussen voor- en achteruit schakelen:

1. COMBINATION

2. IN WAVES
3. SEQUENTIAL
4. SLO-GLO
5. CHASING/FLASH
6. SLOW FADE
7. TWINKLE/FLASH
8. STEADY ON

Dimmerfunctie (afb. F)

Met de twee DIMMING-toetsen (d) + (e) op de infraroodafstandsbediening **3** kunt u de helderheid van de LED's in 4 stappen verhogen of verlagen.

Timerfunctie (afb. F)

Het product is met een timerfunctie uitgerust.

Timerfunctie d.m.v. de voedingseenheid activeren/deactiveren

Als het product is ingeschakeld, kunt u met de knop (1) op de voedingseenheid **2** door de knop eventjes ingedrukt te houden (ongeveer 3 seconden) de timer activeren en door opnieuw eventjes ingedrukt te houden (ongeveer 3 seconden) deactiveren

Activeer/deactiveer de timerfunctie d.m.v. de infraroodbediening (afb. F)

Als u **3** 1 x op de TIMER-toets (f) van de infraroodafstandsbediening drukt, wordt de timerfunctie ingeschakeld. Druk nogmaals op de knop om de timer uit te schakelen.

Als de timerfunctie is ingeschakeld, wordt het product na 6 uur automatisch uitgeschakeld.

Na nog eens 18 uur wordt het product automatisch weer ingeschakeld.

Als het product niet handmatig wordt uitgeschakeld, dan wordt dit dagelijkse ritme herhaald.

LET OP!

Als de timer actief is, brandt er een groen LED-lampje op de adapter, zie **afb A** (2).

Memory-functie

Het product beschikt over een Memory-functie. Wanneer de stroom wordt uitgeschakeld, blijven de laatst gebruikte instellingen opgeslagen en zijn ze onmiddellijk beschikbaar wanneer de stroom weer wordt ingeschakeld.

7. Reinigings- & verzorgingsinstructies


WAARSCHUWING!

Letselgevaar!

 **Voor het schoonmaken, dient u de batterijen uit het batterijvakje te halen. Voor het schoonmaken, moet u de stekker uit het stopcontact halen. Er bestaat gevaar voor elektrische schokken!**

- alleen met een droge doek schoonmaken
- geen agressieve schoonmaakmiddelen of chemicaliën gebruiken
- niet in water onderdompelen
- op een koele, droge plaats, beschermd tegen UV-licht opbergen

8. Conformiteitsverklaring

 Dit apparaat voldoet aan de Europese Richtlijn 2014/30/EU inzake elektromagnetische compatibiliteit en de RoHS-richtlijn 2011/65/EU met betrekking tot de naleving van de essentiële eisen en andere relevante regelgeving. De volledige originele conformiteitsverklaring is verkrijgbaar bij de importeur.

9. Afvalverwerking Verpakking weggooien



De verpakking en de gebruiksaanwijzing zijn gemaakt van 100% milieuvriendelijke materialen die u kunt weggooien bij uw lokale recyclingfaciliteiten.

Produkt afvoeren



Het product kan worden gerecycled. Het is onderhevig aan uitgebreide aansprakelijkheid van de fabrikant en moet selectief worden verwijderd.

Batterijen / oplaadbare batterijen weggooien



- Defecte of gebruikte oplaadbare batterijen moeten worden gerecycled in overeenstemming met Richtlijn 2006/66/EG en de wijzigingen daarop.
- Batterijen en oplaadbare batterijen mogen niet in het huishoudelijk afval worden weggegooid. Deze bevatten schadelijke zware metalen. Markering: Pb (= lood), Hg (= kwik), Cd (= cadmium). U bent wettelijk verplicht gebruikte en oplaadbare batterijen in te leveren. U kunt de batterijen na gebruik gratis inleveren bij ons verkooppunt of in de directe omgeving (bijv. in winkels of gemeentelijke inzamelpunten). Batterijen

en oplaadbare batterijen zijn gemarkeerd met een doorgestreepte vuilnisbak.

10. Garantie

Garantie van TRADIX GmbH & Co. KG.

Beste klant, u ontvangt op dit product een garantie van 3 jaar vanaf de datum van aankoop. In geval van defecten in dit product, kunt u uw wettelijke rechten ten opzichte van de verkoper van het product uitoefenen. Deze wettelijke rechten worden door onze onderstaande garantie niet beperkt.

11. Garantievoorwaarden

De garantieperiode begint vanaf de datum van aankoop. Bewaar zorgvuldig het originele kassaticket. Dit document is nodig als bewijs van aankoop.

Als er binnen drie jaar na de aankoopdatum van dit product defecten in het materiaal of in de fabricage optreden, want wordt het product door ons - naar eigen oordeel - gratis gerepareerd of vervangen. Deze garantie geldt op voorwaarde dat binnen de termijn van drie jaar het defecte product en het aankoopbewijs (kassaticket) getoond wordt en schriftelijk kort beschreven wordt wat het defect is en wanneer het opgetreden is.

Wanneer het defect door onze garantie gedekt is, ontvangt u het gerepareerde of een nieuw product terug. Na het repareren of vervangen van het product begint geen nieuwe garantietermijn.

Garantieperiode en wettelijke claims voor gebreken

De garantieperiode wordt niet verlengd door de garantie. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen. Eventuele beschadigingen en gebreken die op het moment van aankoop reeds aanwezig zijn, moeten onmiddellijk na het uitpakken worden gemeld. Voor reparaties na afloop van de garantieperiode worden kosten in rekening gebracht

Omvang van de garantie

Het apparaat is zorgvuldig geproduceerd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen en voor uitlevering zorgvuldig getest. De garantie is van toepassing op materiaal- of fabricagefouten. Deze garantie is niet van toepassing op productonderdelen die onderhevig zijn aan normale slijtage en daarom kunnen worden beschouwd als slijtageonderdelen of voor schade aan kwetsbare onderdelen zoals schakelaars, accu's of onderdelen die van

glas zijn gemaakt.

Deze garantie is ongeldig als het product is beschadigd, op ondeskundige wijze is gebruikt of onderhouden. Voor deskundig gebruik van het product moeten alle instructies in deze gebruiksaanwijzing strikt worden opgevolgd. Elk gebruik of elke handeling die in deze gebruiksaanwijzing wordt afgeraden of waarvoor wordt gewaarschuwd, moet worden voorkomen.

Het product is uitsluitend bestemd voor privé- en niet voor commercieel gebruik. De garantie vervalt in geval van ongepaste en ondeskundige behandeling, gebruik van geweld en ingrepen die niet door onze geautoriseerde servicemedewerkers werden uitgevoerd.

Verwerking in geval van een garantieclaim

Om een snelle verwerking van uw aanvraag te garanderen, dient u de onderstaande instructies te volgen:

- Houd de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 323190_1901) bij de hand als aankoopbewijs voor alle aanvragen.
- Het artikelnummer vindt u op het typeplaatje op het product, op een gravure op het product, op de titelpagina van uw gebruiksaanwijzing (linksonder) of op de sticker op de achterkant of onderkant van het product.

- Als er zich functionele fouten of andere defecten voordoen, neem dan eerst telefonisch of per e-mail contact op met de hieronder genoemde serviceafdeling.
- U kunt dan een product dat als defect is geregistreerd, franco opsturen naar het aan u verstrekte serviceadres, met bijvoeging van de ontvangst van de aankoop (kassabon) en een indicatie van waaruit het defect bestaat en wanneer het zich heeft voorgedaan.

Op www.lidl-service.com kunt u deze en vele andere handleidingen, productvideo's en installatiesoftware downloaden.



Deze QR-code brengt u direct naar de Lidl-servicepagina (www.lidl-service.com) en u kunt uw gebruiksaanwijzing openen door het artikelnummer (IAN 323190_1901 in te voeren.

12. Distributeur

TRADIX GmbH & Co. KG
Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim/GERMANY

13. Serviceadressen

TRADIX SERVICE CENTER
c/o teknihall Benelux bvba
Brusselstraat 33
BE-2321 MEER/ ELGIUM

Hotline: 00800 30012001 (gratis, mobiele telefoon afwijkend)

E-Mail: tradix-nl@teknihall.com

E-Mail: tradix-be@teknihall.com

06/2019 / PO31000451

Tradix Art.-Nr.: 323190-19-A, -B, -C

IAN 323190_1901

ŁAŃCUCH ŚWIETLNY LED

Instrukcja obsługi

1.	Wprowadzenie.....	62
2.	Bezpieczeństwo.....	64
3.	Zakres dostawy (A).....	65
4.	Dane techniczne.....	65
5.	Zasady bezpieczeństwa.....	66
5.1	Zasady bezpieczeństwa przy obchodzeniu się z bateriami	68
6.	Uruchomienie.....	69
6.1.	Obsługa	71
6.2.	Tryby	71
7.	Wskazówki czyszczenia i pielęgnacji.....	72
8.	Deklaracja zgodności.....	73
9.	Utylizacja	73
10.	Gwarancja.....	73
11.	Warunki gwarancji.....	74
12.	Podmiot wprowadzający do obrotu.....	75
13.	Adres serwisu.....	75

1. Wprowadzenie

Serdeczne gratulacje!

Zdecydowali się Państwo na wysokogatunkowy produkt. Instrukcja obsługi jest częścią tego produktu. Zawiera ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji. Przed użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i zasadami bezpieczeństwa. Używaj tego produktu wyłącznie w sposób opisany w instrukcji i do wymienionych w niej zastosowań. W chwili przekazania produktu innej osobie należy wraz z nim przekazać wszystkie dokumenty.

Objaśnienie symboli

Poniższe symbole i hasła ostrzegawcze są stosowane w niniejszej instrukcji obsługi, na produkt i na opakowaniu. Poniżej łańcuch świetlny LED jest określany mianem produktu.

OSTRZEŻENIE!

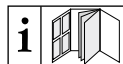
Powyższy symbol/ hasło sygnalizacyjne oznacza zagrożenie o wysokim ryzyku, którego zlekceważenie może skutkować śmiercią lub poważnymi obrażeniami ciała.

OSTROŻNIE!

Powyższy symbol/ hasło sygnalizacyjne oznacza zagrożenie o niskim poziomie ryzyka, którego zlekceważenie może skutkować niewielkimi lub umiarkowanymi obrażeniami ciała.

WSKAZÓWKA!

Powyższe hasło sygnalizacyjne ostrzega przed możliwymi szkodami rzeczowymi.



Informacja dotycząca obchodzenia się z niniejszą instrukcją obsługi



Ten symbol informuje o możliwości użytkowania wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń.



Ten symbol informuje o zasadach użytkowania.



Ten symbol informuje o możliwych zagrożeniach dla dzieci.



Ten symbol informuje o ograniczeniu wieku.



Ten symbol informuje o możliwych zagrożeniach związanych z porażeniem prądem.



Ten symbol informuje o możliwych zagrożeniach związanych z przegrzaniem.



Ten symbol informuje o możliwych zagrożeniach związanych z wybuchami.



Ten symbol informuje o możliwych zagrożeniach podczas obchodzenia się z bateriami.



Ten symbol informuje o tym, że zakres dostawy obejmuje baterie.



Ten znak wskazuje na to, że produkt jest wyposażony w timer.



Ta ikona oznacza, że produkt jest zasilany z sieci.

-  Ten symbol oznacza prąd stały.
-  Ten symbol oznacza prąd zmienny.
-  Ten symbol informuje o niezależnych urządzeniach.
-  Transformator bezpieczeństwa, odporny na zwarcie
-  Ten symbol oznacza stopień ochrony IP44 (ochrona przed wodą rozpryskową ze wszystkich stron).
-  Ten symbol oznacza klasę ochrony II.
-  Ten symbol oznacza klasę ochrony III. SELV: bezpieczne bardzo niskie napięcie
-  Ten symbol informuje o utylizacji opakowania i produktu.



Ten znak informuje o certyfikacie FSC.



Sprawdzone bezpieczeństwo: Produkty, oznaczone niniejszym symbolem, odpowiadają wymogom niemieckiej ustawy o bezpieczeństwie produktów (ProdSG).



Deklaracja zgodności (patrz rozdział „8. Deklaracja zgodności”): Produkty opatrzone przedstawionym symbolem spełniają wszystkie obowiązujące przepisy wspólnotowe Europejskiego Obszaru Gospodarczego.

2. Bezpieczeństwo Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem



Produkt został przewidziany do zastosowania wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń.



Produkt służy wyłącznie do celów dekoracyjnych, nie nadaje się do oświetlenia pomieszczeń w gospodarstwie domowym.



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko obrażeń ciała!




Produkt nie może być używany w pobliżu płynów lub w wilgotnych pomieszczeniach. Niebezpieczeństwo obrażeń ciała!

Produkt nie nadaje się do zastosowań komercyjnych. Inne zastosowanie lub wprowadzenie zmian w produkcie jest uważane za niezgodne z przeznaczeniem i może spowodować ryzyko obrażeń i uszkodzeń. Podmiot wprowadzający produkt do obrotu nie odpowiada za szkody wynikłe z użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem.

3. Zakres dostawy (A)

- 1 x łańcuch świetlny LED ¹
- 1 x zasilacz sieciowy ²
- 1 x pilot na podczerwień ³ (w komplecie bateria CR2025)
- 1 x uchwyt z przyssawką ⁴
- 1 x instrukcja obsługi (brak ilustracji)

4. Dane techniczne

Typ: łańcuch świetlny LED
IAN 323190_1901
Nr art. Tradix: 323190-19-A, -B, -C
323190-19-A, -B:
200 microLED (diody LED w kolorze ciepła biel)
323190-19-C:
200 microLED (po 50 czerwonych, zielonych, żółtych i niebieskich diod LED)
Łączna moc: 3,6 W
Klasa ochrony: III
Stopień ochrony: IP44
Warkocz świetlny LED wolno użytkować wyłącznie z następującym zasilaczem sieciowym:
Zasilacz
Model: JT-EL / FC4.5V3.6WH5-IP44
Wejście: 220-240 V ~
50-60 Hz
Wyjście: 4,5 V ~
Klasa ochrony: II
8 trybów światła
Pilot na podczerwień
Bateria: Bateria CR2025
3 V  Lit

8 trybów światła
 4 stopnie ściemniania
 Programator zegarowy
 Długość warkocza świetlnego LED: 10 x 200 cm
 Długość przewodu zasilającego: 500 cm
 Data produkcji: 06/2019
 Gwarancja: 3 lata

5. Zasady bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo zadławienia i uduszenia!



Dzieci bawiące się produktem lub opakowaniem mogą się w nie zaplątać i udusić!

- Nie należy pozwalać dzieciom na zabawę produktem lub opakowaniem.
- Należy nadzorować dzieci, przebywające w pobliżu produktu.
- Przechowywać produkt do ćwiczeń i opakowanie poza zasięgiem dzieci.

OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo obrażeń!



Nie nadaje się dla dzieci poniżej 8 roku życia! Niebezpieczeństwo obrażeń ciała!



- Produkt może być używany przez dzieci w wieku od 8 lat wzwyż i przez osoby z ograniczoną sprawnością fizyczną, sensoryczną lub umysłową albo z brakiem wiedzy i doświadczenia wyłącznie pod nadzorem i/lub po przekazaniu zasad bezpiecznego użytkowania produktu i zrozumieniu wiążących się z tym zagrożeń.
- Nie należy pozwalać dzieciom na zabawę produktem.
- Konserwacja i/lub czyszczenie produktu nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

Należy przestrzegać przepisów, obowiązujących w kraju użytkowania!

- Podczas użytkowania i utylizacji produktu należy przestrzegać przepisów i postanowień, obowiązujących w kraju użytkowania.

Należy zwracać uwagę na warunki otoczenia!

- Nie należy użytkować produktu w temperaturach otoczenia powyżej 75 °C lub poniżej -10 °C.

OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo obrażeń!



Nie używać w strefie zagrożonej wybuchem! Niebezpieczeństwo obrażeń ciała!

- Użytkowanie produktu w strefie zagrożonej wybuchem (Ex) jest zabronione. Produkt nie jest dopuszczony do użytku w otoczeniu, w którym znajdują się palne ciecze, gazy lub pyły.

OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo obrażeń!

Nie należy użytkować produktu, jeśli jest uszkodzony! Niebezpieczeństwo obrażeń ciała!

- Nie należy użytkować produktu w przypadku zakłóceń działania, uszkodzeń lub wad. W razie stwier-

dzenia wady produktu przed ponownym użyciem należy wyjąć z urządzenia baterie i oddać urządzenie do sprawdzenia lub naprawy.

- Diody LED nie mogą być wymieniane. W razie uszkodzenia diod LED produkt podlega utylizacji.
- Niefachowe naprawy mogą spowodować poważne ryzyko dla użytkownika.

OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo obrażeń!



Nie należy manipulować produktem! Niebezpieczeństwo obrażeń ciała wskutek porażenia prądem!

- W żadnym razie nie otwierać obudowy i nie manipulować/nie modyfikować produktu. Manipulacje/modyfikacje stanowią zagrożenie dla życia w wyniku porażenia prądem. Ze względu na dopuszczenie (CE) manipulacje/modyfikacje są zabronione.

Należy kontrolować napięcie!

- Należy upewnić się, że napięcie sieci odpowiada wartości podanej na tabliczce znamionowej. Nieprzestrzeganie tej zasady może doprowadzić do

przegrzania.

- Nie należy przykrywać produktu podczas pracy.
- Nie należy dotykać podłączonego wtyku sieciowego mokrymi rękami.
- Produktu znajdującego się jeszcze w opakowaniu nie wolno podłączać do zasilania sieciowego.

OSTRZEŻENIE!

Ryzyko obrażeń ciała!



Niebezpieczeństwo obrażeń ciała wskutek porażenia prądem!

- Produktu nie wolno użytkować bez prawidłowo zamocowanych pierścieni uszczelniających.

5.1 Zasady bezpieczeństwa przy obchodzeniu się z bateriami

OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie życia!



Nie połykać baterii! Zagrożenie życia!

- Połknięcie baterii grozi śmiercią, dlatego artykuł i dołączone do niego baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.

- W razie połknięcia baterii udaj się niezwłocznie do lekarza.
- Baterie należy trzymać poza zasięgiem dzieci.

OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo pożaru i wybuchu!



- Baterii nie przeznaczonych do wielokrotnego ładowania nie wolno ładować, zwierać ani otwierać. Może to doprowadzić do przegrzania, pożaru i rozerwania.



- Trzymaj produkt z dala od źródeł ciepła i chroń przed bezpośrednim nasłonecznieniem, ponieważ przegrzanie może spowodować wybuch baterii. Niebezpieczeństwo obrażeń ciała.

OSTRZEŻENIE!

Ryzyko obrażeń ciała!



Nie dotykaj gołymi rękami baterii, z których wyciekł elektrolit! Niebezpieczeństwo obrażeń ciała!

- Dotknięcie baterii z wyciekami elektrolitu lub uszko-

dzeniami może spowodować poparzenie skóry. Nie dotykaj gołymi rękami baterii, z których wyciekł elektrolit, lecz koniecznie załóż odpowiednie rękawice ochronne!

- Używaj tylko baterii typu CR2025 tego samego producenta.
- Wkładaj baterie do przeznaczonej do tego kieszeni z uwzględnieniem podanej biegunowości.
- Nie łącz starych baterii z nowymi ani z akumulatorkami.
- Przechowuj baterie w suchym, chłodnym miejscu, bez wilgoci.
- W żadnym razie nie wrzucaj baterii do ognia.
- Nie zwieraj baterii.
- Jednorazowe baterie tracą częściowo energię także w trakcie składowania.
- Jeżeli nie używasz urządzenia, wyjmij z niego baterie.
- Rozładowane baterie należy jak najszybciej wyjąć, aby uniknąć wycieku elektrolitu i w konsekwencji uszkodzenia urządzenia.
- Rozładowane baterie i zużyte akumulatorki należy utylizować zgodnie z obowiązującymi zasadami.
- Nie przechowuj baterii jednorazowych razem z bateriami rozładowanymi, aby uniknąć pomyłki.

6. Uruchomienie

Przed uruchomieniem

WSKAZÓWKA!

Na początku należy usunąć z produktu cały materiał opakowaniowy.

OSTRZEŻENIE!


Ryzyko obrażeń ciała!




Przewodu prądowego nie wolno wykorzystywać, gdy jest on zwinięty. Istnieje ryzyko przegrzania!

Rozłożyć przewód prądowy równomiernie.

Uruchomienie pilota na podczerwień

Bateria pilota na podczerwień  jest już zamontowana z chwilą wysyłki. Przed pierwszym uruchomieniem wyciągnij pasek zabezpieczający jak pokazano na obrazku, patrz **rys. B**.

Pilot na podczerwień  jest teraz gotowy do pracy.

Wkładanie produktu

Ułóż produkt na odpowiednim podłożu. Rozłóż produkt

zgodnie z własną koncepcją.

Wieszanie produktu

Zamocuj uchwyt z przyssawką ④ w odpowiednim miejscu na ścianie. Powieś produkt zgodnie z ilustracją na hakach uchwytu z przyssawką ④, patrz **rys. C**.

Produkt można zawiesić także na sznurku, patrz **rys. C2**. Należy upewnić się, że sznur jest wystarczająco silny, by utrzymać masę produktu.

Mocowanie produktu na choince

- Należy zamocować lub włożyć uchwyt z przyssawką ④ na wierzchołku choinki, tak, aby nie mógł spaść.
- Równomiernie dekorować drzewko 10 łańcuchami, rozpoczynając od wierzchołka, w dół.

WSKAZÓWKA!

- Zawieszając produkt na choince, należy skorzystać ze stojącej drabiny. Należy zadbać o to, aby była stabilna. Nie wolno wychylać się zbyt mocno poza drabinę. Jeżeli drabina zacznie się chwiać, należy poprosić o wsparcie pomocnika, który ją przytrzyma

- i ustabilizuje.
- Należy zadbać o to, aby choinka miała bezpieczną podstawę.

⚠ OSTRZEŻENIE!

Ryzyko obrażeń ciała!

 **Niebezpieczeństwo obrażeń ciała wskutek porażenia prądem!**

- Wtyczkę sieciową należy włożyć do gniazda dopiero po całkowitym zawieszeniu produktu, rozłożeniu go bądź przyozdobieniu nim drzewa.

Wkładanie wtyczki do gniazda wyjściowego

Włóż wtyczkę ⑤ produktu zgodnie z polaryzacją do gniazda wyjściowego na zasilaczu ②, patrz **rys. D**.

WSKAZÓWKA!

Zwróć przy tym uwagę na otwory i polaryzację ② w gnieździe wyjściowym zasilacza. Dokręć nakrętkę kontruującą na wtyczce, patrz **rys. D**.

6.1. Obsługa

Zasilacz

Podłącz zasilacz ② do dobrze dostępnego gniazda. Produkt świeci się w ostatnio ustawionym trybie. Aby wyłączyć produkt, wyciągnij zasilacz ② z gniazda.

Pilot na podczerwień

WSKAZÓWKA!

Zasilacz ② jest wyposażony w diodę na podczerwień. Celem użytkowania pilota na podczerwień należy zatem zwrócić uwagę na ③ zasilacz ②.

Aby włączyć produkt, wciśnij przycisk ON/OFF (a), na pilocie na podczerwień ③ (patrz **rys. F**).

Aby wyłączyć produkt, wciśnij przycisk ON/OFF (a) na pilocie na podczerwień ③ ponownie.

6.2. Tryby

Wybór trybu na zasilaczu (rys. E)

Gdy produkt jest włączony, możliwe jest przełączanie poszczególnych trybów pracy przyciskiem (1) na zasilaczu ② wciskając go w każdym przypadku jeden raz:

1. KOMBINACJA
2. FALAMI

3. SEKWENCYJNIE
4. POWOLNE MIGANIE
5. MIGANIE
6. POWOLNE ZANIKANIE
7. MIGOTANIE/BŁYSKANIE
8. STAŁE ŚWIATŁO

Wybór trybów na pilocie na podczerwień (rys. F)

Gdy produkt jest włączony, możliwe jest przełączanie poszczególnych trybów pracy do przodu i do tyłu za pomocą obu przycisków MODE (b) + (c) na pilocie na podczerwień ③:

1. KOMBINACJA
2. FALAMI
3. SEKWENCYJNIE
4. POWOLNE MIGANIE
5. MIGANIE
6. POWOLNE ZANIKANIE
7. MIGOTANIE/BŁYSKANIE
8. STAŁE ŚWIATŁO

Funkcja ściemniania (rys. F)

Za pomocą przycisków ŚCIEMNIANIE (d) + (e) na pilocie na podczerwień ③ można zwiększać bądź zmniejszać

ścić stopień jasności diod LED w ramach 4 stopni.

Funkcja programatora zegarowego (rys. F)

Produkt jest wyposażony w funkcję programatora zegarowego.

Aktywacja/dezaktywacja funkcji programatora zegarowego za pomocą zasilacza sieciowego

Gdy produkt jest włączony, możliwe jest aktywowanie programatora zegarowego przyciskiem (1) na zasilaczu (2) przytrzymując go przez dłuższy czas (ok. 3 sekundy) i dezaktywowanie go przez ponowne dłuższe wciskanie (ok. 3 sekundy).

Aktywowanie/dezaktywowanie funkcji programatora zegarowego za pomocą pilota na podczerwień (rys. F)

Po wciśnięciu przycisku TIMER (f) na pilocie na podczerwień (3) 1 x funkcja programatora włącza się. Programator zegarowy można wyłączyć poprzez ponowne wciśnięcie.

Po kolejnych 18 godzinach produkt włącza się au-

tomatycznie.

Jeżeli produkt nie zostanie wyłączony ręcznie, ten cykl dobowy powtarza się.

WSKAZÓWKA!

Gdy programator jest aktywny, na adapterze świeci się zielona dioda LED, patrz **rys A** (2).

Funkcja pamięci

Produkt ma funkcję pamięci. Podczas wyłączania zostają zapisane ostatnio wykorzystywane ustawienia, które są ponownie dostępne w bezpośredni sposób przy kolejnym włączeniu.

7. Wskazówki czyszczenia i pielęgnacji

OSTRZEŻENIE!


Niebezpieczeństwo obrażeń!

 **Przed czyszczeniem wyjąć baterie z przegródki na baterie. Ryzyko porażenia prądem!**

- do czyszczenia używać wyłącznie suchej szmatki


- nie używać ostrych środków czyszczących lub chemikaliów
- nie zanurzać w wodzie
- przechowywać w chłodnym, suchym miejscu, chronionym przed działaniem promieni UV

8. Deklaracja zgodności


 W odniesieniu do zgodności z podstawowymi wymaganiami i innymi istotnymi przepisami dyrektywy w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej 2014/30/UE oraz dyrektywy RoHS 2011/65/UE. Kompletną oryginalną deklarację zgodności można otrzymać od importera.

9. Utylizacja

Utylizacja opakowania


 Opakowanie i instrukcja obsługi składają się w 100% z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można zutylizować w lokalnych punktach recyklingu.

Utylizacja produktu

 Produktu nie wolno wyrzucać razem z normalnymi odpadami domowymi. Informacje na temat możliwości utylizacji produktu można uzyskać w

gminie lub urzędzie miasta.

Utylizacja baterie / akumulatory

-  Uszkodzone i zużyte baterie wielokrotnego ładowania wymagają recyklingu według dyrektywy 2006/66 / WE wraz z uzupełnieniami.
- Baterii i akumulatorów nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Zawierają one szkodliwe metale ciężkie. Oznaczenia: Pb (= ołów), Hg (= rtęć), Cd (= kadm). Użytkownik jest zobowiązany ustawowo do zwrotu zużytych baterii i akumulatorów. Zużyte baterie możesz oddać bezpłatnie w naszym punkcie sprzedaży albo w Twojej okolicy (np. w sklepach lub komunalnych punktach zbiorczych). Baterie i akumulatorki są oznakowane przekreślonym śmietnikiem.

10. Gwarancja

Gwarancja TRADIX GmbH & Co. KG

Szanowni klienci, to urządzenie jest objęte 3-letnią gwarancją od daty zakupu. W przypadku wad produktu mogą dochodzić państwo swoich ustawowych roszczeń wobec sprzedawcy produktu. Tych ustawowych roszczeń nie ogranicza nasza przedstawiona poniżej gwarancja.

11. Warunki gwarancji

Okres gwarancji rozpoczyna się w dniu zakupu. Prosimy o zachowanie paragonu kasowego. Ten dokument stanowi dowód zakupu.

Jeśli w przeciągu trzech lat od daty zakupu tego produktu ujawni się wada materiałowa lub błąd produkcyjny, produkt – według naszego uznania – zostanie przez nas bezpłatnie naprawiony lub wymieniony na nowy. Warunkiem skorzystania ze świadczeń gwarancyjnych jest przedłożenie w czasie trzyletniego okresu gwarancyjnego wadliwego urządzenia i dowodu zakupu (paragonu) oraz krótkie opisanie, na czym polega wada i kiedy wystąpiła.

Jeśli nasza gwarancja obejmuje tę wadę, otrzymają państwo naprawiony lub nowy produkt. Wraz z naprawą lub wymianą produktu nie rozpoczyna się nowy okres obowiązywania gwarancji.

Okres gwarancji i roszczenia z tytułu wad

Rękojmia nie wydłuża okresu gwarancji. Dotyczy to również części wymienionych i naprawionych. Szkody i wady produktu obecne już w momencie zakupu należy zgłosić niezwłocznie po rozpakowaniu. Po upływie okresu gwarancji naprawy są płatne.

Zakres gwarancji

Urządzenie zostało wyprodukowane z zachowaniem staranności i surowych wytycznych jakości, i sprawdzone przed dostawą. Gwarancja obejmuje wyłącznie szkody materiałowe i fabryczne. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, które podlegają normalnemu zużyciu i dlatego są uważane za części zużywające się, ani uszkodzeń łamliwych części, np. Wyłączników, akumulatorów lub części wykonanych ze szkła.

Gwarancja traci ważność, jeżeli produkt został uszkodzony, był użytkowany lub konserwowany w nieprawidłowy sposób. W celu należytego użytkowania produktu należy dokładnie przestrzegać wszystkich instrukcji podanych w instrukcji obsługi. Należy bezwzględnie powstrzymać się od zastosowań i sposobów obchodzenia się z produktem, które w instrukcji obsługi są odradzane lub przed którymi instrukcja ostrzega.

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego i nie nadaje się do zastosowań komercyjnych. Gwarancja traci ważność w przypadku nieprawidłowego i nienależytego obchodzenia się, zastosowania siły i interwencji, które nie są przeprowadzane przez nasz autoryzowany punkt serwisowy.

Procedura w przypadku świadczeń gwarancyjnych

W celu zapewnienia szybkiej realizacji zgłoszenia należy postępować zgodnie z poniższymi wskazówkami.

- W przypadku wszystkich zgłoszeń przygotować paragon i numer artykułu (np. IAN 323190_1901) jako dowód zakupu.
- Numer artykułu jest podany na tabliczce znamionowej produktu, wytłoczony na produkcie, podany na stronie tytułowej instrukcji (na dole z lewej) lub naklejce z tyłu lub na spodzie produktu.
- W przypadku zakłóceń w działaniu lub innych wad należy skontaktować się telefonicznie lub pocztą elektroniczną z działem serwisu wskazanym poniżej.
- Produkt zarejestrowany jako wadliwy można następnie odesłać bez opłaty pocztowej pod otrzymanym adresem serwisu, dołączając dowód zakupu (paragon) oraz opis lokalizacji i czasu wystąpienia wady.

Wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części, zgodnie z obowiązującym art. 581 §1 kodeksu cywilnego, okres gwarancji rozpoczyna się od nowa.

Na stronie www.lidl-service.com można pobrać niniej-

szą oraz dalsze instrukcje, filmy dotyczące produktu oraz oprogramowanie instalacyjne.



Przy użyciu tego kodu QR można przejść bezpośrednio na stronę serwisu Lidl (www.lidl-service.com) i otworzyć instrukcję obsługi po wprowadzeniu numeru artykułu (IAN) 323190_1901.

12. Podmiot wprowadzający do obrotu

TRADIX GmbH & Co. KG
Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim/GERMANY
Podmiot wprowadzający do obrotu

13. Adres serwisu

TRADIX SERVICE CENTER
c/o Teknihall Elektronik GmbH
Breitefeld 15
DE-64839 Münster / GERMANY

Hotline: 00800 30012001 (Połączenie bezpłatne z telefonu stacjonarnego. Połączenie z telefonu komórkowego płatne według stawki operatora)

E-Mail: tradix-pl@teknihall.com

06/2019 / PO31000451

Tradix Art.-Nr.: 323190-19-A, -B, -C

IAN 323190_1901

(CZ)

LED SVĚTELNÝ ŘETĚZ

Návod k použití

1.	Úvod.....	77
2.	Bezpečnost.....	79
3.	Rozsah dodávky (A)	80
4.	Technické údaje.....	80
5.	Bezpečnostní pokyny	81
5.1.	Bezpečnostní pokyny k bateriím	83
6.	Uvedení do provozu	84
6.1.	Ovládání.....	85
6.2.	Režimy	85
7.	Pokyny k čištění a ošetřování.....	87
8.	Prohlášení o shodě.....	87
9.	Likvidace	87
10.	Záruka	88
11.	Záruční podmínky	88
12.	Distributor.....	90
13.	Adresa servisu	90

1. Úvod

Srdečně blahopřejeme!

Tímto jste se rozhodli pro vysoce kvalitní produkt. Návod k obsluze je součástí tohoto produktu. Obsahuje důležité pokyny ohledně bezpečnosti, použití a likvidace. Před použitím produktu se seznamte se všemi pokyny k ovládání a bezpečnostními pokyny. Produkt používejte pouze tak, jak je popsáno a pro uvedené oblasti použití. Při předání třetím osobám předejte společně s produktem i veškerou dokumentaci.

Vysvětlení značek

Následující symboly a signální slova jsou použita v tomto návodu k obsluze, na výrobek nebo na obalu. V dalším textu bude LED světelný řetěz jako produkt.



VAROVÁNÍ!

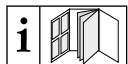
Tento signální symbol / toto signální slovo označuje ohrožení vysoké stupně a pokud mu nebude zabráněno, může mít za následek smrt nebo těžké poranění.

! POZOR!

Tento signální symbol / toto signální slovo označuje ohrožení nízkého stupně a pokud mu nebude zabráněno, může mít za následek lehké nebo středně těžké poranění.

UPOZORNĚNÍ!

Toto signální slovo varuje před možnými hmotnými škodami.



Upozornění k použití tohoto návodu k obsluze



Tento symbol upozorňuje na použití v interiéru a exteriéru.



Tento symbol upozorňuje na použití.



Tento symbol upozorňuje na možná nebezpečí ve vztahu k dětem.



Tento symbol upozorňuje na použití schválené pro určité věkové skupiny.



Tento symbol upozorňuje na možná nebezpečí ve vztahu k úderu elektrickým proudem.



Tento symbol upozorňuje na možná nebezpečí ve vztahu k přehřátí.



Tento symbol upozorňuje na možná nebezpečí ve vztahu k explozi.



Tento symbol upozorňuje na možná nebezpečí při manipulaci s bateriemi / akumulátory.



Tato značka upozorňuje na to, že jsou baterie obsaženy v rozsahu dodávky.



Tato značka upozorňuje na to, že je produkt vybaven ČASOVAČEM.



Tento symbol informuje o tom, že je výrobek napájen ze sítě.



Tato značka označuje stejnosměrný proud.



Tato značka označuje střídavý proud.



Tento symbol upozorňuje na nezávislý předřadník.



Bezpečnostní transformátor odolný proti zkratu



Tato značka označuje stupeň ochrany IP44 (ochrana ze všech stran před ostříkující vodou).



Tato značka označuje třídu ochrany II.



Tato značka označuje třídu ochrany III. SELV: bezpečné extra nízké napětí



Tato značka označuje polaritu výstupní přípojky.



Tyto znaky vás informují o likvidaci obalu a produktu.



Tato značka podává informaci o certifikátu FSC.



Ověřená bezpečnost: Produkty označené tímto symbolem splňují požadavky německého zákona o bezpečnosti výrobků (ProdSG).



Prohlášení o shodě (viz kapitola „8. Prohlášení o shodě“): Produkty označené tímto symbolem splňují všechny vztahující se předpisy společenství Evropského hospodářského prostoru.

2. Bezpečnost Použití v souladu s určením



Tento produkt je určen k použití v interiéru a exteriéru.



Tento produkt slouží výlučně k dekorativním účelům, není vhodný pro osvětlení místností v domácnosti.

VAROVÁNÍ!

Nebezpečí poranění!



Produkt se nesmí používat v blízkosti kapalin nebo ve vlhkých místnostech. Hrozí nebezpečí poranění!

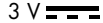
Produkt není určen ke komerčnímu použití. Jiné použití nebo změna produktu platí za použití v rozporu s určením a může mít za následek riziko poranění a poškození. Za škody vzniklé následkem použití v rozporu s určením distributor nepřevzme ručení.

3. Rozsah dodávky (A)

- 1 x LED světelný řetěz ¹
- 1 x síťový adaptér ²
- 1 x infračervené dálkové ovládání ³ (vč. lithiové baterie CR2025)
- 1 x držák s přísavkou ⁴
- 1 x návod k použití (bez obrázků)

4. Technické údaje

Typ: LED světelný řetěz
IAN 323190_1901
Obj. č. spol. Tradix: 323190-19-A, -B, -C

323190-19-A, -B:
200 mikro LED diod (teplá bílá)
323190-19-C:
200 mikro LED diod (50 červených, 50 zelených, 50 žlutých a 50 modrých led diod)
Celkový výkon: 3,6 W
Třída ochrany: III
Stupeň krytí: IP44
Svazek světelných LED řetězů se smí provozovat pouze s následujícím síťovým adaptérem:
Síťový adaptér
Model: JT-EL / FC4.5V3.6WH5-IP44
Vstup: 220-240 V ~
50-60 Hz
Výstup: 4,5 V ~
Třída ochrany: II
8 režimů svícení
infračerveného dálkového ovládání
Baterie: lithiová baterie CR2025
3 V 
8 režimů svícení
4 režimy stmívání
Časovač
Délka svazku světelných LED řetězů: 10 x 200 cm

Délka přívodního kabelu: 500 cm
Datum výroby: 06/2019
Záruka: 3 roky

5. Bezpečnostní pokyny

VAROVÁNÍ!

Nebezpečí uškrcení a udušení!



Pokud si budou s produktem nebo obalem hrát děti, mohou se v nich zachytit a udusit!

- Nikdy děti nenechávejte si hrát s produktem nebo obalem.
- Nenechávejte děti v blízkosti produktu bez dozoru.
- Uchovávejte produkt a obal mimo dosah dětí.

VAROVÁNÍ!

Nebezpečí poranění!



Není určeno pro děti do 8 let! Hrozí nebezpečí poranění!

- Děti od 8 let a výše, a také osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a vědomostí



musí být při používání produktu pod dozorem a/nebo musí být poučeny o bezpečném použití produktu a musí pochopit rizika, která tím vznikají.

- S produktem si nesmí hrát děti.
- Děti nesmí bez dozoru provádět údržbu a/nebo čištění produktu.

Dodržujte národní předpisy!

- Při používání a likvidaci produktu dodržujte platné národní předpisy a ustanovení.

Vezměte v úvahu okolní podmínky!

- Produkt se nesmí používat při okolních teplotách vyšších než 75 °C, resp. nižších než -10 °C.

VAROVÁNÍ!

Nebezpečí poranění!



Nepoužívejte v prostředí ohroženém výbuchem! Hrozí nebezpečí poranění!

- Produkt se nesmí používat v prostředí ohroženém výbuchem (Ex). Produkt není dovoleno používat v prostředí, kde se nacházejí hořlavé kapaliny, plyny nebo prach.

! VAROVÁNÍ!**Nebezpečí poranění!****Vadný produkt se nesmí používat! Hrozí nebezpečí poranění!**

- Při poruchách funkce, poškození nebo závadách produkt nepoužívejte. Pokud zjistíte na produktu závadu, odstraňte baterie z přístroje a nechejte produkt zkontrolovat, popř. opravit, než jej znovu uvedete do provozu.
- Diody LED nelze vyměňovat. Pokud jsou diody LED vadné, musí se produkt zlikvidovat.
- Neodborné opravy mohou představovat značné ohrožení uživatele.

! VAROVÁNÍ!**Nebezpečí poranění!****S produktem se nesmí manipulovat! Hrozí nebezpečí poranění v důsledku úrazu elektrickým proudem!**

- Kryt se za žádných okolností nesmí otevírat a s produktem se nesmí manipulovat / produkt se nesmí upravovat. Při manipulaci / změnách hrozí smrtelné

nebezpečí v důsledku úrazu elektrickým proudem. Manipulace / změny jsou zakázány z důvodu schválení (CE).

Zkontrolujte napětí!

- Zajistěte, aby se vaše síťové napětí shodovalo s údaji na typovém štítku. Nedodržení může vést k nadměrnému vývoji tepla.
- Produkt se nesmí během použití zakrývat.
- Nikdy se nedotýkejte síťové zástrčky vlhkými rukama, pokud je zapojena v zásuvce.
- Produkt se nesmí připojovat k napájení, pokud je ještě v obalu.

! VAROVÁNÍ!**Nebezpečí poranění!****Hrozí nebezpečí poranění v důsledku úrazu elektrickým proudem!**

- Produkt se nesmí bez řádně připevněných těsnících kroužků používat.

5.1. Bezpečnostní pokyny k bateriím**! VAROVÁNÍ!****Nebezpečí ohrožení života!****Baterie se nesmí spolknout! Hrozí nebezpečí ohrožení života!**

- Baterie mohou být při spolknutí životu nebezpečné, proto musí být tento produkt a příslušné baterie uchovávány tak, aby byly pro malé děti nedostupné.
- Pokud by došlo ke spolknutí baterie, bezodkladně vyhledejte lékaře!
- Uchovávejte baterie z dosahu dětí.

! VAROVÁNÍ!**Nebezpečí požáru a výbuchu!**

- Nedobíjecí baterie nikdy znovu nenabíjejte, nespojujte je na krátko a/nebo je neotevírejte. Důsledkem může být přehřátí, nebezpečí požáru nebo prasknutí.
- Zajistěte, aby produkt nebyl vystaven vlivu tepelných zdrojů a přímého slunečního záření; baterie mohou následkem přehřátí explodovat. Hrozí nebezpečí poranění.

! VAROVÁNÍ!**Nebezpečí poranění!****Nedotýkejte se vyteklých baterií holými rukama! Hrozí nebezpečí poranění!**

- Vyteklé nebo poškozené baterie mohou při dotyku s kůží způsobit poleptání. Nedotýkejte se vyteklých baterií holými rukama; noste proto v takovém případě bezpodmínečně ochranné rukavice!
- Používejte jen baterie typu CR2025 stejných výrobců.
- Vložte baterie podle jejich polarity do příslušné přihrádky pro baterie.
- Nekombinujte staré a nové baterie nebo akumulátory.
- Baterie musí být uloženy v suchu a chladnu, ne ve vlhkém prostředí.
- Baterie nikdy nevhazujte do ohně.
- Nespojujte baterie na krátko.
- Jednorázové baterie ztrácí část své energie i během skladování.
- Pokud přístroj nepoužíváte, vyjměte baterie.
- Vybité baterie je třeba bezodkladně vyjmout, abyste předešli vytečení baterií a tím poškození přístroje.
- Prázdné baterie nebo staré akumulátory se musí od-

borně zlikvidovat.

- Jednorázově baterie skladujte odděleně od vybitých baterií, aby nedošlo k záměně.

6. Uvedení do provozu Před uvedením do provozu

UPOZORNĚNÍ!

Nejprve z produktu sejměte veškerý obalový materiál.

VAROVÁNÍ!

Nebezpečí poranění!



Napájecí kabel nesmí být používán ve svinutém stavu. Hrozí nebezpečí přehřátí!

Napájecí kabel rovnoměrně rozviňte.

Uvedení infračerveného dálkového ovládání do provozu

Baterie infračerveného dálkového ovládání ③ je při dodání již vložena v dálkovém ovládání. Před prvním uvedením do provozu vytáhněte zajišťovací pásku ven, jak je znázorněno na **obr. B**.

Infračervené dálkové ovládání ③ je nyní připraveno k použití.

Rozložení produktu

Položte produkt na rovný podklad. Rozložte produkt podle svých představ.

Zavěšení produktu

Připevněte držák s přísavkou ④ na vhodné místo na zeď. Zavěste produkt na hák držáku s přísavkou ④, jak je znázorněno na **obr. C**.

Můžete produkt také zavěsit na šňůrku, viz **obr. C2**. Dbejte na to, aby šňůrka byla dostatečně pevná na to, aby unesla hmotnost produktu.

Upevnění produktu na stromek

- Upevněte nebo nasuňte držák s přísavkou ④ na špičku stromku tak, aby nemohl spadnout.
- Nařaste těch 10 svazků rovnoměrně rozložených okolo stromku, od špičky směrem dolů.

UPOZORNĚNÍ!

- Pokud produkt zavěsujete na stromek, použijte štafle.

Dbejte na dobrou stabilitu štaflí. Nevyklánějte se ze štaflí příliš daleko. Pokud se štafle začnou kývat, přivolejte si na pomoc druhou osobu, která bude štafle držet a udržovat ve stabilní poloze.

- Dbejte na to, aby stál stromek stabilně.

VAROVÁNÍ!

Nebezpečí poranění!



Hrozí nebezpečí poranění v důsledku úrazu elektrickým proudem!

- Zástrčku zapojte do zásuvky teprve tehdy, pokud jste produkt na stromek kompletně zavěsili, položili nebo nařasili.

Zapojení konektoru do výstupní přípojky

Zapojte konektor ⑤ produktu podle polarit výstupní přípojky na síťovém adaptéru ②, viz **obr. D**.

UPOZORNĚNÍ!

Dbejte přitom na vybrání a polaritu ⑤ ve výstupní přípojce síťového adaptéru.

Pevně dotáhněte převlečnou matici na konektoru, viz **obr. D**.

6.1. Ovládání

Síťový adaptér

Zapojte síťový adaptér ② do dobře přístupné zásuvky. Produkt se rozsvítí v naposledy zvoleném režimu. Pro vypnutí produktu vytáhněte síťový adaptér ② ze zásuvky.

Infračervené dálkové ovládání

UPOZORNĚNÍ!

Síťový adaptér ② je vybaven infračervenou diodou. Miřte proto při ovládání infračerveným dálkovým ovládáním ③ na síťový adaptér ②.

Pro zapnutí produktu stiskněte tlačítko ON/OFF (a) na infračerveném dálkovém ovládání ③ (viz **obr. F**).

Pro vypnutí produktu opět stiskněte tlačítko ON/OFF (a) na infračerveném dálkovém ovládání ③.

6.2. Režimy

Výběr režimu na síťovém adaptéru (obr. E)

Pokud je produkt zapnut, lze tlačítkem (1) na síťovém adaptéru ② přepínat postupně jedním jeho stisknutím mezi následujícími režimy:

1. COMBINATION
2. IN WAVES
3. SEQUENTIAL
4. SLO-GLO
5. CHASING/FLASH
6. SLOW FADE
7. TWINKLE/FLASH
8. STEADY ON

Výběr režimu na infračerveném dálkovém ovládní (obr. F)

Pokud je produkt zapnut, lze pomocí obou tlačítek MODE (b) + (c) na infračerveném dálkovém ovladači ③ přepínat dopředu a dozadu mezi následujícími režimy:

1. COMBINATION
2. IN WAVES
3. SEQUENTIAL
4. SLO-GLO
5. CHASING/FLASH
6. SLOW FADE
7. TWINKLE/FLASH
8. STEADY ON

Stmívací funkce (obr. F)

Oběma tlačítky DIMMING (d) + (e) na infračerveném dálkovém ovládní ③ lze zvyšovat resp. snižovat jas LED diod ve 4 stupních.

Funkce časovače (obr. F)

Produkt je vybaven funkcí automatického časovače.

Aktivace / deaktivace funkce časovače na síťovém adaptéru

Pokud je produkt zapnut, lze delším podržením tlačítka (1) na síťovém adaptéru ② (cca 3 sekundy) aktivovat časovač a opětovným delším podržením (cca 3 sekundy) jej deaktivovat.

Aktivace / deaktivace funkce časovače pomocí infračerveného dálkového ovládní (obr. F)

Pokud 1 x stisknete tlačítko TIMER (f) na infračerveném dálkovém ovládní ③, zapne se funkce časovače. Opětovným stisknutím tlačítka časovač opět vypnete.

Pokud je funkce časovače zapnuta, produkt se za 6 hodin automaticky vypne.

Po dalších 18 hodinách se produkt opět automaticky zapne. Dokud se produkt nevypne ručně, tento denní rytmus se stále opakuje.

UPOZORNĚNÍ!

Pokud je časovač aktivní, svítí zelená LED dioda na adaptéru, viz **obr. A** (2).

Paměťová funkce

Produkt disponuje paměťovou funkcí. Při vypnutí zůstanou uloženy všechny naposledy používané funkce a zůstanou při dalším zapnutí opět k dispozici.

7. Pokyny k čištění a ošetřování

VAROVÁNÍ!

Nebezpečí poranění!



Před čištěním je nutné vyjmout baterie z přihrádky pro baterie. Před čištěním je nutné vytáhnout síťovou zástrčku ze zásuvky. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

- čistěte jen suchou utěrkou
- nepoužívejte agresivní čisticí prostředky resp. chemikálie

- nesmí se ponořit do vody
- skladujte v chladu, suchu a bez přístupu UV záření

8. Prohlášení o shodě



Tento přístroj odpovídá základním požadavkům a dalším relevantním předpisům evropské směrnice o elektromagnetické kompatibilitě 2014/30/EU i směrnice RoHS 2011/65/EU. Kompletní originální prohlášení o shodě lze získat od dovozce.

9. Likvidace

Likvidace obalu



Obal a návod k obsluze jsou ze 100 % vyrobeny z ekologických materiálů, které můžete nechat zlikvidovat v místních recyklačních střediscích.

Likvidace produktu



Produkt se nesmí likvidovat spolu s domovním odpadem. O možnostech likvidace produktu se prosím informujte na obecním úřadě nebo magistrátu vaší obce.

Likvidace akumulátoru / dobíjecí baterie



- Vadné nebo použité dobíjecí akumulátory musí být podle směrnice 2006/66/ES jejich doplnění recyklovány.
- Baterie a akumulátory se nesmí likvidovat spolu s domovním odpadem. Obsahují škodlivé těžké kovy. Označení: Pb (= olovo), Hg (= rtuť), Cd (= kadmium). Máte zákonnou povinnost odevzdávat staré baterie a akumulátory k recyklaci. Baterie můžete po použití bezplatně odevzdat buďto v naší prodejně nebo v bezprostřední blízkosti (např. v obchodní síti nebo komunálních sběrných dvorech). Baterie a akumulátory jsou označeny přeškrtnutým znakem popelnice.

10. Záruka

Záruka firmy TRADIX GmbH & Co. KG
Vážené zákaznice, vážení zákazníci, na tento výrobek poskytujeme záruku 3 roky od data zakoupení. V případě závad na tomto výrobku vám vůči prodejci výrobku náleží zákonná práva. Tato zákonná práva nejsou omezena následující zárukou.

11. Záruční podmínky

Záruční doba začíná běžet dnem nákupu výrobku.

Uschovejte prosím originál účtenky. Tento doklad bude vyžadován jako důkaz o koupi.

Pokud ve lhůtě tří let od data zakoupení výrobku tento vykáže materiální nebo výrobní vady, výrobek vám na základě naší volby buď zdarma opravíme, nebo vyměníme. Pro plnění záruky požadujeme, aby byl během tříleté záruční doby předložen vadný výrobek a doklad o koupi (účtenka) se stručným písemným popisem vady a udáním doby, kdy se vada objevila. Vztahuje-li se na vadu záruka, obdržíte od nás buď opravený, nebo nový výrobek. Opravou nebo výměnou výrobku nezačíná běžet nová záruční lhůta.

Záruční doba a zákonné nároky v případě závady

Záruční doba se v případě záručního plnění neprodlužuje. To se vztahuje i na vyměněné nebo opravené díly. Poškození a závady, které byly na produktu již v okamžiku koupě, je nutné ohlásit okamžitě po vybalení. Po uplynutí záruční doby jsou případné opravy zpoplatněny.

Rozsah záruky

Tento přístroj byl pečlivě vyroben podle přísných kritérií

kvality a před expedicí svědomitě zkontrolován. Záruční plnění se vztahuje na chyby materiálu nebo výrobku. Tato záruka se nevztahuje na díly produktu, které podléhají běžnému opotřebení a proto na ně lze nahlížet jako na díly podléhající opotřebení nebo na křehké díly, např. spínače, akumulátory nebo díly ze skla.

Tato záruka pozbývá platnosti, pokud byl produkt poškozen, byl nesprávně používán nebo udržován. Pro správné používání produktu je nutné přesně dodržovat pokyny uvedené v návodu k obsluze. Je nutné bezpodmínečně zabránit použití a manipulaci, před kterou návod k obsluze odrazuje nebo varuje.

Produkt je určen pouze pro soukromé účely a není určen ke komerčnímu použití. Při zneužití nebo neodborné manipulaci, použití násilí nebo zásazích do produktu, které nebyly provedeny naší autorizovanou servisní společností, zaniká záruka.

Postup v případě záruky

Pro zaručení rychlého zpracování vaší žádosti prosím postupujte podle následujících pokynů:

- Pro všechny dotazy si připravte účtenku a číslo výrobku (např. IAN 323190_1901) jako doklad o koupi.
- Číslo výrobku naleznete na typovém štítku na produk-

tu, na gravuře na produktu, na titulní stránce vašeho návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně produktu.

- Pokud se vyskytnou chyby funkce nebo jiné závady, kontaktujte nejprve telefonicky nebo e-mailem níže uvedené servisní oddělení.
- Produkt, který byl uznán za vadný, můžete poté spolu s kupním dokladem (účtenkou) a uvedením toho, jak vada vznikla a kdy k ní došlo, bezplatně zaslat na adresu servisního centra, která vám byla sdělena.

Můžete si ji stáhnout na stránce www.lidl-service.com a také mnoho dalších příruček, videí k produktům a instalačních softwarů.



Pomocí tohoto QR kódu se dostanete přímo na servisní stránku společnosti Lidl (www.lidl-service.com) a můžete zde prostřednictvím zadání čísla výrobku (IAN) 323190_1901 otevřít váš návod k obsluze.

12. Distributor

TRADIX GmbH & Co. KG
Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim/GERMANY

13. Adresa servisu

TRADIX SERVICE-CENTER
c/o Teknihall Elektronik GmbH
Breitefeld 15
DE-64839 Münster/GERMANY

Hotline: 00800 30012001 (zdarma, odlišně u volání z mobilního telefonu)

E-Mail: tradix-cz@teknihall.com

06/2019 / PO31000451
Tradix Art.-Nr.: 323190-19-A, -B, -C

IAN 323190_1901

SK

LED SVETELNÁ REŤAZ

Návod na obsluhu

1.	Úvod.....	91
2.	Bezpečnosť	93
3.	Obsah dodávky (A)	94
4.	Technické údaje.....	94
5.	Bezpečnostné opatrenia.....	95
5.1.	Bezpečnostné opatrenia pre batérie.....	96
6.	Uvedenie do prevádzky	98
6.1.	Obsluha.....	99
6.2.	Režimy	99
7.	Pokyny na čistenie a údržbu	101
8.	Vyhlasenie o zhode	101
9.	Likvidácia	101
10.	Záruka	102
11.	Záručné podmienky	102
13.	Adresa servisu	104

1. Úvod

Srdečne blahoželáme!

Rozhodli ste sa pre vysokokvalitný výrobok. Súčasťou tohto výrobku je návod na obsluhu. Obsahuje dôležité pokyny týkajúce sa bezpečnosti, použitia a likvidácie. Pred používaním výrobku sa oboznámte so všetkými pokynmi týkajúcimi sa obsluhy a bezpečnosti. Výrobok používajte len tak, ako je popísané a v rámci uvedených oblastí použitia. V prípade postupovania výrobku tretím osobám ho odovzdajte spolu so všetkými podkladmi.

Vysvetlenie symbolov

V tomto návode na obsluhu, na výrobku alebo na obale sa používajú nasledujúce symboly a signálne slová. V ďalšom texte sa LED svetelná reťaz nazýva výrobok.



VAROVANIE!

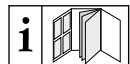
Tento symbol/toto signálne slovo označuje ohrozenie so vysoké stupňom rizika, ktorého následkom môže byť smrť alebo ťažké poranenie, ak sa mu nezabráni.

! POZOR!

Tento symbol/toto signálne slovo označuje ohrozenie s nízkym stupňom rizika, ktorého následkom môže byť nepatrné alebo mierne poranenie, ak sa mu nezabráni.

UPOZORNENIE!

Toto signálne slovo varuje pred možnými vecnými škodami.



Informácie o použití tohto návodu na obsluhu



Tento symbol upozorňuje na použitie vo vnútorných a vonkajších priestoroch.



Tento symbol upozorňuje na použitie.



Tento symbol upozorňuje na možné riziká v súvislosti s deťmi.



Tento symbol upozorňuje na vekové obmedzenie pri použití výrobku.



Tento symbol upozorňuje na možné riziká v súvislosti s úrazom elektrickým prúdom.



Tento symbol upozorňuje na možné riziká v súvislosti s prehriatím.



Tento symbol upozorňuje na možné riziká v súvislosti s výbuchom.



Tento symbol upozorňuje na možné riziká pri manipulácii s batériami/akumulátormi.



Tento symbol upozorňuje, že batérie sú súčasťou dodávky.



Tento znak upozorňuje na to, že je produkt vybavený ČASOVAČOM.



Tento symbol udáva, že výrobok je sieťovo napájaný.



Tento znak označuje jednosmerný prúd.



Tento znak označuje striedavý prúd.



Tento symbol upozorňuje na nezávislú operačnú jednotku.



Bezpečnostný transformátor odolný voči skratu



Tento znak označuje stupeň ochrany IP44 (ochrana zo všetkých strán proti striekajúcej vode).



Tento znak označuje ochrannú triedu II.



Tento znak označuje ochrannú triedu III. SELV: bezpečné extra nízke napätie



Tento znak označuje polaritu výstupnej zásuvky.



Tento znak vás informuje o likvidácii obalových materiálov a výrobku.



Tento znak poskytuje informácie o certifikáte FSC.



Overená bezpečnosť: Výrobky, ktoré sú označené týmto symbolom, zodpovedajú požiadavkám podľa nemeckého zákona o bezpečnosti výrobkov (ProdSG).



Vyhlasenie o zhode (pozri kapitolu „8. Vyhlásenie o zhode“): Výrobky označené týmto symbolom spĺňajú všetky platné právne predpisy Spoločenstva Európskeho hospodárskeho priestoru.

2. Bezpečnosť Použitie v súlade s určením



Tento výrobok je určený na používanie v interiéri a exteriéri.



Tento výrobok slúži výlučne na dekoratívne účely, nie je určený na osvetlenie miestnosti v domácnosti.

**VAROVANIE!****Nebezpečenstvo poranenia!**

Výrobok nesmie byť používaný v blízkosti tekutín alebo vo vlhkých

priestoroch. Hrozí nebezpečenstvo poranenia!

Výrobok nie je určený pre komerčné využitie. Iné použitie alebo zmena na výrobku sú považované za nesprávne a môžu spôsobiť zranenie osôb a poškodenia výrobku. Za škody vzniknuté nesprávnym používaním nepreberá distribútor žiadnu zodpovednosť.

3. Obsah dodávky (A)

- 1 x LED svetelná reťaz ¹
- 1 x sieťový adaptér ²
- 1 x infračervené diaľkové ovládanie ³ (vrátane batérie CR2025)
- 1 x držiak s prísavkou ⁴
- 1 x návod na obsluhu (bez obr.)

4. Technické údaje

Typ: LED svetelná reťaz
 IAN 323190_1901
 Tradix č. výr.: 323190-19-A, -B, -C
 323190-19-A, -B:
 200 mikro LED diód (LED diódy v teplej bielej)
 323190-19-C:
 200 mikro LED diód (po 50 ks červené, zelené, žlté a

modré LED diódy)
 Celkový výkon: 3,6 W
 Trieda ochrany: III
 Druh ochrany: IP44
 LED svetelná reťaz sa smie prevádzkovať len s nasledujúcim sieťovým adaptérom:

Sieťový adaptér

Model: JT-EL / FC4.5V3.6WH5-IP44

Vstup: 220-240 V ~

50-60 Hz

Výstup: 4,5 V ~

Trieda ochrany: II

8 režimov svietenia

Infračervené diaľkové ovládanie

Batéria: batéria CR2025

3 V  lítium

8 režimov svietenia

4 stupne tlmenia svetla

Časovač

Dĺžka LED svetelnej reťaze: 10 x 200 cm

Dĺžka prívodného kábla: 500 cm

Dátum výroby: 06/2019

Záruka: 3 roky

5. Bezpečnostné opatrenia



VAROVANIE!

Nebezpečenstvo obesenia a udusenía!



Keď sa s výrobkom alebo obalom budú hrať deti, môžu sa do nich zamotať a udusiť!

- Nedovoľte, aby sa s výrobkom alebo obalom hrali deti.
- V blízkosti výrobku dávajte pozor na deti.
- Výrobok a obal uschovávajú mimo dosahu detí.



VAROVANIE!

Nebezpečenstvo poranenia!



Nevhodné pre deti do 8 rokov! Hrozí nebezpečenstvo poranenia!

- Deti od 8 rokov, ako aj osoby s obmedzenými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí musia byť pri použití výrobku pod dozorom a/alebo musia byť poučené o bezpečnom používaní výrobku a musia rozumieť prípadným rizikám.
- Deti sa s výrobkom nesmú hrať.
- Údržbu a/alebo čistenie výrobku nesmú vykonávať

deti bez dozoru.

Dodržiavajte národné predpisy!

- Pri používaní a zneškodňovaní výrobku dodržiavajte platné vnútroštátne predpisy a ustanovenia.

Dbajte na podmienky okolia!

- Výrobok sa nesmie používať pri teplotách prostredia vyšších ako 75 °C, resp. nižších ako -10 °C.



VAROVANIE!

Nebezpečenstvo poranenia!



Nepoužívajte v prostredí s nebezpečenstvom výbuchu! Hrozí nebezpečenstvo poranenia!

- Výrobok sa nesmie používať v prostredí ohrozenom nebezpečenstvom výbuchu (Ex). Výrobok sa nesmie používať v prostredí, v ktorom sa nachádzajú horľavé tekuté látky, plyny alebo prach.



VAROVANIE!

Nebezpečenstvo poranenia!

Poškodený výrobok sa nesmie používať! Hrozí nebezpečenstvo poranenia!

- Nepoužívajte výrobok v prípade funkčných porúch, poškodení alebo iných porúch. Ak na výrobku zistíte poruchu, vyberte z prístroja batérie a skôr než výrobok opäť uvediete do prevádzky, dajte ho skontrolovať alebo opraviť.
- LED diódy sa nedajú vymeniť. V prípade chybných LED diód treba výrobok zlikvidovať.
- Neodborne vykonané opravy môžu pre používateľa predstavovať značné nebezpečenstvo.

VAROVANIE!

Nebezpečenstvo poranenia!



S výrobkom sa nesmie manipulovať! Hrozí nebezpečenstvo poranenia elektrickým prúdom!

- Teleso nesmiete za žiadnych okolností otvoriť a s výrobkom nesmiete manipulovať ani ho meniť. Pri manipulácii/zmenách hrozí riziko ohrozenia života elektrickým prúdom. Manipulácie/zmeny sú zo schvaľovacích dôvodov (CE) zakázané.

Skontrolovať napätia!

- Uistite sa, že existujúce sieťové napätie zodpovedá údaju na typovom štítku. Nedodržanie môže viesť k tvorbe nadmerného tepla.
- Výrobok sa počas používania nesmie zakrývať.
- Sieťovú zástrčku nikdy nechyťajte vlhkými rukami, pokiaľ je v prevádzke.
- Výrobok sa nesmie pripájať k elektrickému prúdu, ak je stále zabalený.

POZOR!

Nebezpečenstvo poranenia!



Hrozí nebezpečenstvo poranenia elektrickým prúdom!

- Výrobok sa nesmie používať bez riadne nainštalovaných tesniacich krúžkov.

5.1. Bezpečnostné opatrenia pre batérie

VAROVANIE!

Nebezpečenstvo ohrozenia života!



Batérie nesmiete prehltnúť! Hrozí nebezpečenstvo ohrozenia života!

- Batérie môžu byť v prípade prehltnutia životu nebezpečné, preto musí byť tento výrobok a k nemu patriace batérie uchovávané na mieste, kam nemajú prístup deti.
- V prípade prehltnutia batérie okamžite navštívte lekára!
- Uschovávajú batérie mimo dosahu detí.

VAROVANIE!

Nebezpečenstvo požiaru a výbuchu!



- Nikdy nedobíjajte nedobíjateľné batérie, neskratujte ich a neotvárajte. Môže dôjsť k prehriatiu, požiaru alebo k prasknutiu.



- Výrobok je nutné uskladňovať mimo dosahu zdrojov tepla a priameho slnečného žiarenia. Batérie môžu v dôsledku prehriatia explodovať.

Hrozí nebezpečenstvo poranenia.

VAROVANIE!

Nebezpečenstvo poranenia!



Vytečené batérie nechyťajte holými rukami! Hrozí nebezpečenstvo poranenia!

- Vytečené alebo poškodené batérie môžu pri kontakte s kožou spôsobiť poleptanie. Nedotýkajte sa vytečených batérií holými rukami. V týchto prípadoch nevyhnutne používajte vhodné ochranné rukavice!
- Používajte iba batérie typu CR2025 rovnakého výrobcu.
- Batérie vložte podľa ich polaritu do príslušnej priehradky na batérie.
- Nikdy nepoužívajte kombináciu starých a nových batérií.
- Batérie skladujte na suchom, chladnom a nevlhkom mieste.
- V žiadnom prípade batérie nehádzte do ohňa.
- Batérie nikdy neskratujte.
- Jednorazové batérie pri skladovaní strácajú časť svojej energie.
- Ak výrobok nepoužívate, vyberte z neho batérie.
- Vybité batérie musíte bezodkladne z výrobku vybrať, aby ste zabránili ich vytečeniu a tým pádom aj škodám na zariadení.
- Prázdne alebo spotrebované batérie je nutné odborne zlikvidovať.
- Jednorazové batérie skladujte oddelene od vybitých batérií, aby ste zabránili zámene.

6. Uvedenie do prevádzky

Pred uvedením do prevádzky

UPOZORNENIE!

Z výrobku najskôr odstráňte všetok obalový materiál.

! VÝSTRAHA!

Nebezpečenstvo poranenia!



Elektrické vedenie sa nesmie používať, keď je zvinuté. Hrozí nebezpečenstvo prehriatia!

Elektrické vedenie rovnomerne položte.

Uvedenie infračerveného diaľkového ovládania do prevádzky

Batéria infračerveného diaľkového ovládania **3** je už vložená. Pred uvedením do prevádzky najskôr vytiahnite bezpečnostný pásik, pozri **obr. B**.

Infračervené diaľkové ovládanie **3** je teraz pripravené na prevádzku.

Inštalovanie výrobku

Výrobok položte na vhodný podklad. Výrobok rozložte podľa svojich predstáv.

Zavesenie výrobku

Držiak s prísavkou upevnite **4** na vhodnom mieste na stene. Výrobok zavesíte na háčik držiaka s prísavkou, ako je zobrazené na obrázku **4**, pozri **obr. C**.

Výrobok môžete zavesiť aj na šnúru, pozri **obr. C2**. Dávajte pozor na to, aby bola šnúra dostatočne pevná, aby udržala hmotnosť výrobku.

Výrobok umiestnite na jedličku

- Pripevnite alebo zastrčte držiak s prísavkou na **4** špic jedličky tak, aby nespadol.
- 10 svetiel rozmiestnite rovnomerne na jedličke, od vrchu až po spodok.

UPOZORNENIE!

- Ak výrobok vešiata na jedličku, používajte pri tom rebrík. Dbajte na stabilitu rebríka. Z rebríka sa príliš nenakláňajte. Ak sa rebrík začne šmykať dole, požiadajte ďalšiu osobu, aby ho pevne držala.
- Uistite sa, že jedlička má pevný kmeň.

! POZOR!

Nebezpečenstvo poranenia!



Hrozí nebezpečenstvo poranenia elektrickým prúdom!

- Výrobok zapojte do zásuvky až po kompletom zavesení, nainštalovaní alebo umiestnení výrobku na jedličku.

Zasunutie zástrčky do výstupnej zásuvky

Zástrčku **5** výrobku zasuňte v súlade s polaritou do výstupnej zásuvky **2**, pozri **obr. D**.

UPOZORNENIE!

Dodržiňte výrezy a pólovanie  vo výstupnej zásuvke sieťového adaptéra.

Prevlečnú maticu na zástrčke pevne priskrutkujte, pozri **obr. D**.

6.1. Obsluha

Sieťový adaptér

Sieťový adaptér zasuňte **2** do dobre prístupnej zásuvky. Výrobok svieti v poslednom nastavenom režime.

Na vypnutie výrobku vytiahnite sieťový adaptér **2** zo zásuvky.

Infračervené diaľkové ovládanie

UPOZORNENIE!

Sieťový adaptér **2** je vybavený infračervenou diódou. Infračervené diaľkové ovládanie preto zacielte na **3** sieťový adaptér **2**.

Ak chcete výrobok zapnúť, stlačte tlačidlo ZAP./VYP. (a) na infračervenom diaľkovom ovládaní **3** (pozri **obr. F**).

Ak chcete výrobok vypnúť, opäť stlačte tlačidlo ZAP./VYP. (a) na infračervenom diaľkovom ovládaní **3**.

6.2. Režimy

Výber režimov na sieťovom adaptéri (obr. E)

Keď je výrobok zapnutý, môžete pomocou gombíka (1) na sieťovom adaptéri **2** vždy po 1 stlačení postupne prepínať nasledujúce režimy:

1. COMBINATION (Kombinácia)
2. IN WAVES (Vo vlnách)
3. SEQUENTIAL (Sekvenčné)
4. SLO-GLO (Pomalé plápolanie)

5. CHASING/FLASH (Pulzovanie/záblesky)
6. SLOW FADE (Pomalé blednutie)
7. TWINKLE/FLASH (Blikanie/záblesky)
8. STEADY ON (Neprerušované sveto)

Výber režimov na infračervenom diaľkovom ovládaní (obr. F)

Keď je výrobok zapnutý, môžete pomocou oboch tlačidiel MODE (b) + (c) (Režim) na infračervenom diaľkovom ovládaní 3 prepínať nasledujúce režimy smerom dopredu a dozadu:

1. COMBINATION (Kombinácia)
2. IN WAVES (Vo vlnách)
3. SEQUENTIAL (Sekvenčné)
4. SLO-GLO (Pomalé plápolanie)
5. CHASING/FLASH (Pulzovanie/záblesky)
6. SLOW FADE (Pomalé blednutie)
7. TWINKLE/FLASH (Blikanie/záblesky)
8. STEADY ON (Neprerušované sveto)

Funkcia tlmenia svetla (obr. F)

Pomocou oboch tlačidiel DIMMING (d) + (e) (Tlmenie svetla) na infračervenom diaľkovom ovládaní 3 môžete zvýšiť, príp. znížiť jas LED diód v 4 stupňoch.

Funkcia časovača

Výrobok je vybavený funkciou časovača.

Funkcia časovača sa aktivuje prostredníctvom napájacieho zdroja

V prípade, že je výrobok zapnutý, môžete 2 dlhším stlačením gombíka (1) na sieťovom adaptéri (cca. 3 sekundy) aktivovať časovač a opätovným dlhším stlačením (cca. 3 sekundy) ho deaktivovať.

Funkciu časovača je možné aktivovať/deaktivovať infračerveným diaľkovým ovládaním (Obr. F)

Keď na infračervenom diaľkovom ovládaní stlačíte 1x tlačidlo TIMER (f) (Časovač) 3, zapne sa funkcia časovača. Opätovným stlačením časovač zase vypnete.

Po zapnutí funkcie časovača sa výrobok po 6 hodinách automaticky vypne.

Po ďalších 18 hodinách sa výrobok opäť automaticky zapne.

Ak sa výrobok nevypne ručne, znova sa zopakuje tento denný rytmus.

UPOZORNENIE!

Keď je časovač aktívny, na adaptéri svieti zelená LED dióda, pozri **obr. A** (2).


Pamäťová funkcia

Výrobok má pamäťovú funkciu. Po vypnutí zostávajú uložené naposledy použité nastavenia a pri ďalšom zapnutí sú znova k dispozícii

7. Pokyny na čistenie a údržbu

VAROVANIE!


Nebezpečenstvo poranenia!

 **Pred čistením musíte z priehradky na batérie vybrať batérie. Pred čistením je nutné vytiahnuť sieťovú zástrčku zo zásuvky. Hrozí riziko úrazu elektrickým prúdom!**


- čistíte iba čistou handričkou
- nepoužívajte žiadne agresívne čistiace prostriedky, príp. chemikálie
- nenamáčajte do vody
- skladujte na chladnom a suchom mieste, chránenom

pred UV-žiarením


8. Vyhlásenie o zhode

 Tento výrobok spĺňa základné požiadavky a iné relevantné ustanovenia európskej smernice o elektromagnetickej kompatibilite 2014/30/EÚ, ako aj smernice o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach 2011/65/EÚ. Kompletné originálne vyhlásenie o zhode je k dispozícii u dovozcu.

9. Likvidácia

Likvidácia obalu
 Obaly a návod na obsluhu pozostáva zo 100 % z materiálov šetrných k životnému prostrediu, ktoré môžete zlikvidovať v bežných miestnych recyklačných strediskách.

Likvidácia výrobku

 Výrobok nesmiete zlikvidovať v bežnom komunálnom odpade. O možnostiach likvidácie produktu sa informujte vo vašej obci alebo na mestskej správe.

Likvidovanie akumulátorov / nabíjateľné batérie



- Poškodené alebo použité nabíjateľné batérie sa musia recyklovať v súlade so smernicou 2006/66/ES a jej dodatkami.
- Batérie a akumulátory nesmiete zlikvidovať v bežnom komunálnom odpade. Obsahujú škodlivé ťažké kovy. Označenie: Pb (= olovo), Hg (= ortuť), Cd (= kadmium). Zo zákona ste povinní vrátiť použité batérie a akumulátory. Batérie môžete po použití bezplatne vrátiť, a to buď v našom obchode alebo v bezprostrednej blízkosti (napr. v obchodoch alebo v miestnych zberných strediskách). Batérie a akumulátory sú označené symbolom prečiarknutého odpadkového koša.

10. Záruka

Záruka firmy TRADIX GmbH & Co. KG
Veľavážená zákazníčka, veľavážený zákazník, na tento výrobok dostávate záruku v trvaní 3 rokov od dátumu jeho zakúpenia. V prípade nejakých porúch máte u predávajúceho tohto výrobku všetky zákonné nároky. Tieto zákonné nároky nie sú obmedzené našou, nižšie uvedenou zárukou.

11. Záručné podmienky

Záručná lehota začína dátumom nákupu. Uschovajte si preto dobre originálny pokladničný blok. Tento doklad budete potrebovať ako dôkaz o nákupe. Ak sa v priebehu troch rokov od dátumu nákupu vyskytne u výrobku materiálová alebo výrobná chyba, výrobok vám – podľa nášho rozhodnutia – buď bezplatne opravíme alebo vymeníme. Tento záručný akt predpokladá, že nám predložíte poruchový výrobok a doklad o jeho zakúpení (pokladničný blok) spolu s písomným vyjadrením, o akú chybu sa jedná a kedy k nej došlo. Ak je porucha krytá našou zárukou, dostanete nazad opravený alebo nový výrobok. Opravou alebo výmenou výrobu neyzačína plynúť nová záručná lehota.

Záručná doba a zákonné nároky vyplývajúce z nedostatkov

Záručná doba sa poskytnutím záručného plnenia nepredlžuje. Platí to aj pre vymenené a opravené súčiastky. Poškodenia a nedostatky, ktoré sa prípadne vyskytujú už pri kúpe, sa musia nahlásiť okamžite po vybalení. Po uplynutí záručnej doby sú všetky prípadné opravy spoplatnené.

Rozsah záruky

Prístroj bol vyrobený riadne v súlade s prísnymi smernicami týkajúcimi sa kvality a pred dodaním svedomite odskúšaný. Poskytnutie záruky platí pre chyby materiálu alebo výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré sú vystavené bežnému opotrebovaniu, a preto je možné považovať ich za opotrebovateľné diely alebo na poškodenia krehkých častí, napr. spínač, akumulátor alebo častí, ktoré sú vyrobené zo skla. Táto záruka zaniká, keď bol výrobok poškodený, používaný v rozpore s účelom alebo opravovaný. Pre používanie výrobku v súlade s účelom sa musia presne dodržiavať všetky pokyny uvedené v návode na obsluhu. Účelom použitia alebo konaniam, od ktorých návod na obsluhu odrádza alebo pred ktorými varuje, sa musíte bezpodmienečne vyhýbať.

Výrobok je určený len na súkromné a nie na priemyselné použitie. V prípade nesprávneho zaobchádzania alebo zaobchádzania, ktoré je v rozpore s účelom, použitia sily a pri zásahoch, ktoré neboli realizované našou autorizovanou servisnou pobočkou, záruka zaniká.

Vybavenie v prípade uplatnenia záruky

Aby sme zabezpečili rýchle spracovanie vašej žiadosti,

riadte sa, prosím, nasledovnými pokynmi:

- V prípade všetkých žiadostí si pripravte pokladničný blok a číslo výrobku (napr. IAN 323190_1901) ako doklad o kúpe.
- Číslo výrobku nájdete na typovom štítku výrobku, vyryté na výrobku, na úvodnej strane vášho návodu (vľavo dole) alebo na nálepke na zadnej alebo spodnej strane výrobku.
- Ak by sa vyskytli funkčné poruchy alebo iné nedostatky, najskôr telefonicky alebo e-mailom kontaktujte následne uvedené servisné oddelenie.
- Výrobok identifikovaný ako chybný môžete spolu s dokladom o kúpe (pokladničný doklad) a uvedením v čom pozostáva chyba a kedy nastala bez poštového poplatku poslať na adresu servisu, ktorá vám bude oznámená.

Na webovej stránke www.lidl-service.com si môžete stiahnuť túto a mnohé ďalšie príručky, videá o výrobkoch a inštaláčny softvér.



S týmto QR kódom sa dostanete priamo na stránku servisu spoločnosti Lidl (www.lidl-service.com) a prostredníctvom zadania čísla výrobku (IAN) 323190_1901 si môžete otvoriť návod na obsluhu.

06/2019 / PO31000451

Tradix Art.-Nr.: 323190-19-A, -B, -C

IAN 323190_1901

12. Distribútor

TRADIX GmbH & Co. KG
Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim/GERMANY

13. Adresa servisu

TRADIX SERVICE-CENTER
c/o Teknihall Elektronik GmbH
Breitefeld 15
DE-64839 Münster/GERMANY

Hotline: 00800 30012001 (zadarmo, neplatí pre volania z mobilných sietí)

E-Mail: tradix-sk@teknihall.com